P56000S

- **GB** Flood sensor
- CZ Detektor úniku vody
- SK Detektor úniku vody
- PL Detektor wycieku wody
- HU Vízszivárgás-érzékelő
- SI Detektor uhajanja vode
- RS|HR|BA|ME Detektor istjecanja vode
 - DE Detektor für Wasseraustritt
 - **UA** Детектор витоку води
 - **RO|MD** Detector de scurgere a apei
 - LT Vandens nuotėkio detektorius
 - LV Ūdens noplūdes detektors
 - EE Veelekke andur
 - ВС Детектор за теч на вода
 - FR|BE Détecteur de fuite d'eau
 - IT Rilevatore di perdite d'acqua
 - NL Waterlekdetector
 - ES Detector de fugas de agua
 - PT Sensor de inundação
 - **GRICY** Αισθητήρας πλημμύρας
 - SE Översvämningsdetektor
 - FI Tulvatunnistin
 - DK Oversvømmelsessensor

CE www.emos.eu





GB | Flood sensor



Contents

Technical information	.2
Sensor Description	.3
Pairing with the App	.4
Mobile Application	.7
Commissioning	.8

This manual contains important safety information regarding the installation and operation of the sensor. Read the manual carefully and store it safely for future use.



Technical information

Operating temperature and humidity: 0 °C to +50 °C, 5 % to 95 % (without condensation) Enclosure rating: IP65 Acoustic signalisation: > 85 dB at a distance of 1 m Power consumption: < 20 µA in standby mode, < 65 mA in alarm mode Transmission frequency: 2.4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protocol Power supply: 1× 3 V CR2 Dimensions: 18 × 75 mm Weight: 49 g





Sensor Description

- 1 LED
- 2 loud siren
- 3, 4 water sensor
- 5, 6, 7 screws 8 pairing button 9 battery







Pairing with the App



























Creating Scenarios



8	9	10
1011 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Concel If Flood sensor Flooding Detection Men any condition is met Flood sensor Sold sensor	Statution of the second
	Automation control (Start using the Control (S	
		+

In order to see info messages regarding alarm state or low batteries, you must first create a so-called Scenario in the app.

- 1. Tap Smart in the app, tap + in the bottom right corner and then tap the green lightbulb icon.
- 2. Choose the flood sensor, confirm the detection state and set the battery voltage percentage.
- 3. Confirm and tap the phone icon and complete the settings.
- 4. If you want to delete a scenario, tap the pencil icon in the top right and confirm deletion.

Deleting a Scenario

1			2		
All day 1737 ± ≰45 • 2 ≂a.	e 100%	ſ	1244 Ph 1 & •	-	875-07 (B
Cancel	Save			More	ОК
If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	\leq		f Flood sensor Floo	ding Detection S	itate:Water in
If When any condition is met	•		Effective Period		Aliday -
Flood sensor Flooding Detection State : Water Immension all	are 2			Delete	
Flood sensor Battary Level : + 90%	×		Are you see Tif Flood see State:Wate	e you want to re- sor Flooding Det er immersion alau	move xection mi'?
Then	0		taska con no lo Cancel	oper be executed p	inger'y
Message Center	2				
III 0 <					



Mobile Application

The sensor can be controlled using a mobile application for iOS or Android. Download the EMOS GoSmart app for your device.



Tap the **Log In** button if you've used the app before. Otherwise, tap the **Sign Up** button and register.

Pairing the Zigbee Gateway with the App

(If you're already using the gateway, skip this step)

Plug a power cable into the gateway and enable GPS and Bluetooth connection on your mobile device. Tap **Add Device** in the app.

Tap the GoSmart list on the left and tap the Smart Multi Gateway IP-1000Z icon.

Follow the instructions in the app and enter the name and password for your 2.4 GHz Wi-Fi network. The gateway will pair with the app within 2 minutes.

Note: If the gateway fails to pair, repeat the process and check the settings using the manual for the gateway. 5 GHz Wi-Fi networks are not supported.

Pairing the Detector with the App

Unscrew the back cover and place a battery in the sensor.

Long-press the pairing button (5 seconds) or touch both water sensors 3^{\times} with wet fingers or a wet pad over the course of 2 seconds.

The green LED will start flashing – pairing mode has been activated for 2 minutes.

Tap Add Device in the app.

Tap the **GoSmart** list on the left and tap the Flood sensor P56000S icon.

Follow the instructions in the app and enter the name and password for your 2.4 GHz Wi-Fi network.

The detector will pair with the app within 2 minutes; the green LED will stop flashing.

Replace the back cover.

Note: If the detector fails to pair, repeat the process. 5 GHz Wi-Fi networks are not supported.

Description of the App's Main Menu



- 1. Sensor status (normal or alarm mode)
- the app displays a warning message in the event of alarm activation
- 2. Record history
 - shows the history of alarms/low battery states
- 3. Scenario creation
 - must be set in order for the device to send info messages about alarm states or low batteries
- 4. Battery status
 - the app will show a low battery warning message when voltage drops below 2.44 V.
 - the detector evaluates the voltage level of the battery every 12 hours or during every alarm activation.

For more detailed settings, see Creating Scenarios.





Commissioning

Remove the 3 screws on the underside of the flood sensor, remove the cover and insert a battery. Use an alkaline battery only; never use a rechargeable battery.

Make sure to insert the battery properly and with the correct polarity!

Replace the cover.

Test the flood sensor – put both water sensors in contact with water by, for example, touching them with wet fingers, or place the flood sensor on a wet towel with the water sensors facing down. An acoustic and optical alarm will activate.

Sensor Placement

Place the flood sensor onto a flat, non-conductive surface in the immediate vicinity of a critical spot where a water leak might occur, such as next to a washing machine, dishwasher, water tap, boiler, windowsill etc.. The sensor should be located in a visible place.

The sensor is designed for indoor use only.

ATTENTION: the flood sensor only detects the presence of liquid that has reached the water sensors.

Alarm Warning

If a water leak is detected, the flood sensor will start emitting an acoustic + optical signal. The flood sensor will start continuously beeping and flashing its red LED at the same time. A water leak alert will be displayed in the app.

The acoustic signal of the alarm cannot be temporarily silenced or turned off.

Hereby, EMOS spol. s r. o. declares that the radio equipment type P56000S is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.emos.eu/download.







CZ | Detektor úniku vody



mg Obsah

Technická specifikace2
Popis detektoru
Spárování s aplikací4
Mobilní aplikace
Uvedení do provozu

Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní informace o instalaci a provozu detektoru. Pozorně si tuto příručku přečtěte a bezpečně ji uschovejte pro budoucí potřebu.



Technická specifikace

Pracovní teplota a vlhkost: 0 °C až +50 °C, 5 % až 95 % (bez kondenzace) Stupeň krytí: IP65 Akustická signalizace: > 85 dB na vzdálenost 1 m Spotřeba: < 20 μA standby režim, < 65 mA režim alarmu Frekvence přenosu: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protokol Napájení: 1× 3 V CR2 Rozměry: 18 × 75 mm Hmotnost: 49 g





Popis detektoru

- . 1 LED
- 2 hlasitá siréna
- 3, 4 senzor vody
- 5, 6, 7 šroubky
- 8 párovací tlačítko 9 baterie



Spárování s aplikací



























Vytváření scén



	9 10
141 년 출 句제고 50%을	11.134 년 호 · 章 · (2017년 49%) (11.134 년 호 · 章
Select Notification Method Next	Cancel Cancel
e Hems selectable	If Flood sensor Flooding Detection Smart State:Water Immersion alarm
Message Center	If Flood sensor Flooding Detection State-Water Immersion alarm
	When any condition is met
	Flooding Detection State Water Interview alarm
	T Automation created. Start using it?
	🕴 No 🛛 🖌 Yes
III 0 K	III O < III O

Pro zobrazení info zprávy ohledně režimu alarmu nebo vybité baterii, je nutné v aplikaci vytvořit tzv. Scénář.

- 1. V aplikaci klikněte na Smart, dole vpravo na + a na ikonu zelené žárovky.
- 2. Zvolte detektor úniku vody a potvrďte režim alarmu a nastavte procento napětí baterie.
- 3. Potvrďte a klikněte na ikonu telefonu se zprávou a dokončete nastavení.
- 4. Pokud chcete scénu smazat, klikněte na ikonu tužky vpravo nahoře a potvrďte smazání.

1137 <u>t</u> + 4 ·	S ™.# 100% S	1244 (*1 1 164 -	
ancel	Save		liore
Flood sensor Flooding D tate:Water immersion ala	rm ∠	f Flood sensor Floods	ng Detection State:
If When any condition is met-	•	Effective Period	4
Flood sensor Prooding Detection Date : Water	immension alarm		Dalete
Flood sensor Battery Level : < 90%	>	Are you sure y 'If Flood senso Store Where i	ou want to remov r Flooding Detectio
		After the spenario Laska curr no longe	s is deleted, the decision be executed proper
Then	0	Cancel	Confirm
Message Center	>		

Vymazání scény



Mobilní aplikace

Detektor můžete ovládat pomocí mobilní aplikace pro iOS nebo Android. Stáhněte si aplikaci "EMOS GoSmart" pro své zařízení.



Klikněte na tlačítko **Přihlásit se**, pokud už aplikaci používáte. Jinak klikněte na tlačítko **Zaregistruj se** a dokončete registraci.

Spárování Zigbee brány s aplikací

(Pokud už bránu používáte, přeskočte toto nastavení)

Zapojte do brány napájecí kabel, v mobilním zařízení povolte GPS a Bluetooth připojení.

V aplikaci klikněte na **Přidat zařízení**.

V levé části klikněte na GoSmart seznam a klikněte na ikonu Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Postupujte podle pokynů v aplikaci a zadejte jméno a heslo do 2,4 GHz wifi sítě.

Do 2 minut dojde ke spárování s aplikací.

Poznámka: Pokud se nepodaří bránu spárovat, zopakujte celý postup znovu, zkontrolujte nastavení podle návodu k bráně. 5 GHz wifi síť není podporována.

Spárování detektoru s aplikací

Odšroubujte zadní kryt a vložte do detektoru baterii.

Zmáčkněte dlouze (5 sekund) párovací tlačítko nebo se 3× dotkněte obou senzorů vody vlhkými prsty nebo vlhkou podložkou v průběhu 2 sekund.

Začne blikat zelená LED – aktivuje se párovací režim, který trvá 2 minuty.

V aplikaci klikněte na Přidat zařízení.

V levé části klikněte na GoSmart seznam a klikněte na ikonu Flood sensor P56000S.

Postupujte podle pokynů v aplikaci a zadejte jméno a heslo do 2,4 GHz wifi sítě.

Do 2 minut dojde ke spárování s aplikací, zelená led přestane blikat.

Zašroubujte zpět kryt.

Poznámka: Pokud se nepodaří detektor spárovat, zopakujte celý postup znovu. 5 GHz wifi síť není podporována.

Popis základního menu aplikace



- Stav detektoru (normální nebo režim alarmu)
 - aplikace zobrazí zprávu s upozorněním v případě alarmu
- 2. Historie záznamů
 - zobrazení historie poplachů/vybité baterie
- 3. Vytvoření scén
 - nutné nastavit pro zobrazení info zpráv o alarmu nebo vybité baterii
- 4. Stav baterie
 - aplikace zobrazí zprávu s upozorněním na vybitou baterii, když klesne napětí pod 2,44 V.
 - detektor vyhodnocuje úroveň napětí baterie každých 12 hodin nebo při každém alarmu.

Podrobnější nastavení viz Vytváření scén.





Uvedení do provozu

Odšroubujte 3 šroubky na spodní straně detektoru, odstraňte kryt a vložte baterii.

Používejte pouze alkalickou baterii, nikdy nepoužívejte nabíjecí baterii.

Při vložení baterie dejte pozor na způsob vložení a správnou polaritu baterie!

Zašroubujte kryt zpátky.

Proveďte otestování detektoru – oba senzory přiveďte do kontaktu s vodou např. navlhčenými prsty nebo detektor položte na vlhký ručník sensory dolů.

Ozve se akustická a optická signalizace.

Umístění detektoru

Umístěte detektor na plochý, nevodivý povrch, v bezprostřední blízkosti kritického místa, kde může dojít k úniku vody, např. u praček, myček, vodovodních kohoutků, kotlů, okenních parapetů atd.

Doporučujeme detektor umístit na viditelném místě.

Detektor je určen pouze pro vnitřní použití.

POZOR: detektor detekuje pouze přítomnost kapaliny, která dosáhla na senzory.

Upozornění na alarm

V případě detekce úniku vody začne detektor vydávat akustický/optický signál. Detektor začne současně nepřetržitě pípat a současně bude blikat červená LED. V aplikaci se zobrazí upozornění na únik vody.

Akustický signál alarmu nelze dočasně ztišit ani vypnout.

Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P56000S je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <u>http://www.emos.eu/download</u>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění.







SK | Detektor úniku vody



رسی Obsah

Technické informácie	2
Popis detektora	3
Spárovanie s aplikáciou	4
Mobilná aplikácia	7
Uvedenie do prevádzky	8

Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné informácie o inštalácii a prevádzke detektora. Pozorne si túto príručku prečítajte a bezpečne ju uschovajte pre budúcu potrebu.



Technické informácie

Pracovná teplota a vlhkosť: 0 °C až +50 °C, 5 % až 95 % (bez kondenzácie) Stupeň krytia: IP65 Akustická signalizácia: > 85 dB na vzdialenosť 1 m Spotreba: < 20 μA standby režim, < 65 mA režim alarmu Frekvencia prenosu: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protokol Napájanie: 1× 3 V CR2 Rozmery: 18 × 75 mm Hmotnosť: 49 g





Popis detektora

- . 1 LED
- 2 hlasná siréna
- 3, 4 senzor vody
- 5, 6, 7 skrutky
- 8 párovacie tlačidlo 9 batéria



Spárovanie s aplikáciou



























Vytváranie scén



8	9	10
10:41 🖻 🔹 🕏 28.4 50% 🖬	Riday 1041 년 🖉 🕿 1047 - 오이지 🖉	49%2 11/04 医鱼鱼 - 盘 电流波 98%2
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	Smart
🦈 Message Center		If Flood sensor Flooding Detection
	When any condition is met-	
	Flood sensor Rooding Detection State/Water Immersion alarm	
	T Automation created. Start using it?	•
	No Yes	2
	Save	-

Pre zobrazenie info správy ohľadom režimu alarmu alebo vybitej batérie, je nutné v aplikácii vytvoriť tzv. Scenár.

- 1. V aplikácii kliknite na Smart, dole vpravo na + a na ikonu zelenej žiarovky.
- 2. Zvoľte detektor úniku vody a potvrďte režim alarmu a nastavte percento napätia batérie.
- 3. Potvrďte a kliknite na ikonu telefónu so správou a dokončite nastavenie.
- 4. Ak chcete scénu zmazať, kliknite na ikonu ceruzky vpravo hore a potvrďte zmazanie.

Vymazanie scény

137 <u>1</u> # 45 • 9	5-25 × 100%	1244 년 1 164 -	
ncel	Save	Mor	•
Flood sensor Flooding Deteo ate:Water immersion alarm	tion 🖉	If Flood sensor Flooding D	etection State:Wat
If When any condition is met	o	Effective Period	41 day
Flood sensor Flooding Detection State : Water imme	sion alaren 2	Delet	
Flood sensor Battery Level : < 90%	>	Are you sure you v If Flood sensor Flo	vant to remove oding Detection
	_	State:Water imm After the scienario is a Laska can no forger be	arsion alarm?? Idented, the decide executed property.
Then	o	formed and	0
Message Center	>	Canter	Contern



Mobilná aplikácia

Detektor môžete ovládať pomocou mobilnej aplikácie pre iOS alebo Android. Stiahnite si aplikáciu "EMOS GoSmart" pre svoje zariadenie.



Kliknite na tlačidlo **Prihlásiť sa**, ak už aplikáciu používate. Inak kliknite na tlačidlo **Zaregistruj sa** a dokončite registráciu.

Spárovanie Zigbee brány s aplikáciou

(Ak už bránu používate, preskočte toto nastavenie)

Zapojte do brány napájací kábel, v mobilnom zariadení povoľte GPS a Bluetooth pripojenie.

V aplikácii kliknite na Pridať zariadenie.

V ľavej časti kliknite na GoSmart zoznam a kliknite na ikonu Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Postupujte podľa pokynov v aplikácii a zadajte meno a heslo do 2,4 GHz wifi siete.

Do 2 minút dôjde k spárovaniu s aplikáciou.

Poznámka: Ak sa nepodarí bránu spárovať, zopakujte celý postup znova, skontrolujte nastavenie podľa návodu k bráne. 5 GHz wifi sieť nie je podporovaná.

Spárovanie detektora s aplikáciou

Odskrutkujte zadný kryt a vložte do detektora batériu.

Stlačte dlho (5 sekúnd) párovacie tlačidlo alebo sa 3× dotknite oboch senzorov vody vlhkými prstami alebo vlhkou podložkou v priebehu 2 sekúnd.

Začne blikať zelená LED – aktivuje sa párovací režim, ktorý trvá 2 minúty.

V aplikácii kliknite na Pridať zariadenie.

V ľavej časti kliknite na GoSmart zoznam a kliknite na ikonu Flood sensor P56000S.

Postupujte podľa pokynov v aplikácii a zadajte meno a heslo do 2,4 GHz wifi siete.

Do 2 minút dôjde k spárovaniu s aplikáciou, zelená led prestane blikať.

Zaskrutkujte späť kryt.

Poznámka: Ak sa nepodarí detektor spárovať, zopakujte celý postup znova. 5 GHz wifi sieť nie je podporovaná.

Popis základného menu aplikácie



- Stav detektora (normálny alebo režim alarmu)
 - aplikácia zobrazí správu s upozornením v prípade alarmu
- 2. História záznamov
 - zobrazenie histórie poplachov/vybité batérie
- 3. Vytvorenie scén
 - nutné nastaviť pre zobrazenie info správ o alarme alebo vybitej batérii
- 4. Stav batérie
 - aplikácia zobrazí správu s upozornením na vybitú batériu, keď klesne napätie pod 2,44 V.
 - detektor vyhodnocuje úroveň napätia batérie každých 12 hodín alebo pri každom alarme.

Podrobnejšie nastavenie viď Vytváranie scén.





Uvedenie do prevádzky

Odskrutkujte 3 skrutky na spodnej strane detektora, odstráňte kryt a vložte batériu.

Používajte iba alkalickú batériu, nikdy nepoužívajte nabíjaciu batériu.

Pri vložení batérie dajte pozor na spôsob vloženia a správnu polaritu batérie!

Zaskrutkujte kryt späť.

Vykonajte otestovanie detektora – oba senzory priveďte do kontaktu s vodou napr. navlhčenými prstami alebo detektor položte na vlhký ručník senzormi dole.

Ozve se akustická a optická signalizácia.

Umiestnenie detektora

Umiestnite detektor na plochý, nevodivý povrch, v bezprostrednej blízkosti kritického miesta, kde môže dôjsť k úniku vody, napr. pri práčkach, umývačkách, vodovodných kohútikoch, kotloch, okenných parapetoch atď. Doporučujeme detektor umiestniť na viditeľnom mieste.

Detektor je určený iba pre vnútorné použitie.

POZOR: detektor detekuje len prítomnosť kvapaliny, ktorá dosiahla na senzory.

Upozornenie na alarm

V prípade detekcie úniku vody začne detektor vydávať akustický/optický signál. Detektor začne súčasne nepretržite pípať a súčasne bude blikať červená LED.

V aplikácii sa zobrazí upozornenie na únik vody.

Akustický signál alarmu nie je možné dočasne stíšiť ani vypnúť.

EMOS spol. s r. o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu P56000S je v súlade so smernicou 2014/53/ EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.emos.eu/download.







PL | Detektor wycieku wody



Spis treści

Informacje techniczne	2
Opis detektora	3
Parowanie z aplikacją	4
Aplikacja mobilna	7
Uruchomienie do pracy	8

Ta instrukcja zawiera ważne informacje bezpieczeństwa o instalacji i użytkowaniu detektora. Prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję i bezpiecznie zachować ją na przyszłość.



Informacje techniczne

Temperatura pracy i wilgotność: 0 °C do +50 °C, 5 % do 95 % (bez kondensacji) Stopień ochrony: IP65 Sygnalizacja akustyczna: > 85 dB w odległości 1 m Pobór prądu: < 20 µA tryb standby, < 65 mA tryb alarmu Częstotliwość transmisji: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., protokół Zigbee 3.0 Zasilanie: 1× 3 V CR2 Wymiary: 18 × 75 mm Ciężar: 49 g





3 4 a 5 7



Opis detektora

- 1 dioda LED
- 2 głośna syrena
- 3, 4 styki wykrywające obecność wody
- 5, 6, 7 wkręty 8 przycisk do parowania 9 baterie



Parowanie z aplikacją



























Tworzenie scen



8	9	10
10:41 년 출 약공원과 50%을	All day 10:41 🖻 🔹 %.71.2.49% à	11:04 (5 + + + 2 %-31.4 98%)
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🗭 Message Center	If O	If Flood senser Flooding Detection State Water Immersion alarm
	Flood sensor Flood plactors functional and Social placetors functioned alarm	
	Automation created. Start using it?	
	Save	+

Dla wyświetlenia komunikatu informującego o trybie alarmu albo rozładowaniu baterii, trzeba utworzyć w aplikacji tzw. Scenariusz.

- 1. W aplikacji klikamy na Smart, na dole w prawo na + i na ikonę zielonej żarówki.
- 2. Wybieramy detektor wycieku wody i potwierdzamy tryb alarmu oraz ustawiamy procent napięcia baterii.
- 3. Potwierdzamy i klikamy na ikonę telefonu z wiadomością i zamykamy ustawienia.
- 4. Jeżeli chcemy skasować scenę, klikamy na ikonę gumki z prawej strony na górze i potwierdzamy kasowanie.

1737 <u>1</u> # 45 - 9 ancel	Save	1244 m <u>1</u> sta -	2 %.13. Sre
Flood sensor Flooding Deter tate:Water immersion alarm	ction <	f Flood sensor Flooding	Detection State:Wa
If When any condition is met-	o	Effective Period	AI A
Flood sensor Flooding Detection State : Water imme	S main noir		lete.
Flood sensor Batary Level : < 10%	×	Are you sure yo 'If Flood sensor i State:Water im	a want to remove loading Detection mersion alarm?
Then	•	laska can no longer	to encouled property.
Dn Message Center	8		

Kasowanie sceny



Aplikacja mobilna

Detektor można sterować za pomocą aplikacji mobilnej dla iOS albo Android. Pobieramy aplikację "EMOS GoSmart" do swojego urządzenia.



Klikamy na przycisk **Zaloguj się**, jeżeli już korzystamy z aplikacji. W przeciwnym razie klikamy na przycisk **Zarejestruj się** i kończymy rejestrację.

Parowanie bramki Zigbee z aplikacją

(Jeżeli już korzystamy z bramki, pomijamy to ustawienie)

Do bramki podłączamy przewód zasilający, w urządzeniu mobilnym wybieramy zezwolenie na podłączenie GPS i Bluetooth.

W aplikacji klikamy na **Dodaj urządzenie**.

W lewej części klikamy na listę GoSmart i klikamy na ikonę Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Postępujemy według poleceń w aplikacji i podajemy nazwę i hasło do 2,4 GHz sieci Wi-Fi.

W czasie do 2 minut dojdzie do sparowania z aplikacją.

Uwaga: Jeżeli bramki nie uda się sparować, powtarzamy ponownie całą procedurę i kontrolujemy ustawienia według instrukcji do bramki. Sieć Wi-Fi 5 GHz nie jest obsługiwana.

Parowanie detektora z aplikacją

Odkręcamy tylną część detektora i wkładamy baterie.

Naciskamy długo (5 sekund) przycisk do parowania albo 3× dotykamy do obu styków do wykrywania wody wilgotnymi palcami, ewentualnie ustawiamy detektor na wilgotnej podkładce na 2 sekundy.

Zacznie migać zielona dioda LED – aktywuje się tryb parowania, który trwa 2 minuty.

W aplikacji klikamy na Dodaj urządzenie.

W lewej części klikamy na listę GoSmart i następnie klikamy na ikonę Flood sensor P56000S.

Postępujemy według poleceń w aplikacji i podajemy nazwę i hasło do 2,4 GHz sieci Wi-Fi.

W czasie do 2 minut dojdzie do sparowania z aplikacją, zielona dioda LED przestanie migać.

Przykręcamy z powrotem tylną część detektora.

Uwaga: Jeżeli detektora nie uda się sparować, powtarzamy ponownie całą procedurę. Sieć Wi-Fi 5 GHz nie jest obsługiwana.

Opis podstawowego menu aplikacji



1. Stan detektora (normalny albo tryb alarmu)

- aplikacja wyświetla komunikat z ostrzeżeniem w przypadku alarmu
- 2. Historia zapisów
 - wyświetlenie historii alarmów/rozładowania baterii
- 3. Tworzenie scen
 - trzeba ustawić do wyświetlania komunikatów informacyjnych o alarmie albo o rozładowanych bateriach
- 4. Stan baterii
 - aplikacja wyświetli komunikat z ostrzeżeniem o rozładowaniu baterii, kiedy ich napięcie zmniejszy się poniżej 2,44 V.
 - detektor sprawdza poziom napięcia baterii co 12 godzin albo przy każdym alarmie.

Więcej szczegółów o ustawieniach, patrz Tworzenie scen.





Uruchomienie do pracy

W tylnej części detektora odkręcamy 3 wkręty, usuwamy osłonę i wkładamy baterie. Korzystamy wyłącznie z baterii alkalicznych, nigdy nie stosujemy baterii przystosowanych do doładowywania. Przy wkładaniu baterii zwracamy uwagę na poprawność ich włożenia i właściwą polaryzację baterii! Przykręcamy z powrotem tylną część detektora.

Testujemy detektor – oba styki doprowadzamy do kontaktu z wodą na przykład przez wilgotne palce albo detektor kładziemy na wilgotnym ręczniku, stykami w dół.

Uruchomi się sygnalizacja akustyczna i optyczna.

Lokalizacja detektora

Detektor umieszczamy na płaskiej, nieprzewodzącej powierzchni, bezpośrednio w pobliżu miejsca zagrożenia, w którym może dojść do wycieku wody, na przykład przy pralce, zmywarce, zaworach wodociągowych, kotłach, parapetach okiennych itp.

Zalecamy umieścić detektor w widocznym miejscu.

Detektor jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach wewnętrznych.

UWAGA: detektor wykrywa tylko obecność cieczy, która dostała się do styków.

Ostrzeżenie o alarmie

W razie wykrycia wycieku wody detektor zacznie wysyłać sygnał akustyczny/optyczny. Detektor zacznie nieprzerwanie pikać i jednocześnie będzie migać czerwona dioda LED. W aplikacji wyświetli się ostrzeżenie o wycieku wody.

Sygnału akustycznego alarmu nie można chwilowo wyciszyć ani wyłączyć.

EMOS spol. s r. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego P56000S jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.emos.eu/download.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.







HU | Vízszivárgás-érzékelő



Tartalom

Műszaki jellemzők	2
Az érzékelő leírása	3
Párosítás az alkalmazással	4
Mobilalkalmazás	7
Üzembehelyezés	8
,	

A kézikönyv fontos biztonsági tudnivalókat tartalmaz a füstérzékelő beszerelésével és működésével kapcsolatban. Figyelmesen olvassuk el ezt a kézikönyvet, és őrizzük meg a későbbi használatra.



Műszaki jellemzők

Üzemi hőmérséklet és páratartalom: 0 °C és +50 °C, valamint 5 % és 95 % között (kondenzáció nélkül) Védelmi fokozat: IP65 Hangjelzés: > 85 dB 1 m távolságban Fogyasztás: < 20 μA standby üzemmódban, < 65 mA riasztás üzemmódban Átviteli frekvencia: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protokoll Tápellátás: 1 db 3V CR2 Méretek: 18 × 75 mm Tömeg: 49 g




Az érzékelő leírása

- 1 LED
- 2 hangos sziréna
- 3, 4 vízérzékelő
- 5, 6, 7 csavarok
- 8 párosító gomb 9 elem



Párosítás az alkalmazással



























Jelenetek létrehozása



8	9	10
10:41 🖻 🔹 🗞 25 🖌 50% 🖨	10.41 m & %.11 ± 49% a	11/34 円 ★ ★ + 章 形成日 98%章
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🗭 Message Center 🕑	11 0	If Flood sensor Flooding Detection
	When any condition is met	
	Flood sensor Flooding Detection State/Water immeration alarm	
	Automation created. Start using it?	
	No Yes	
	Save	+
III O K		III O <

A riasztási módra vagy a lemerült akkumulátorra vonatkozó információk megjelenítéséhez az alkalmazásban létre kell hozni egy ún. Jelenetet.

- 1. Az alkalmazásban kattintsunk a Smart elemre, a jobb alsó sarokban található + jelre és a zöld villanykörte ikonra.
- Válasszuk a vízszivárgás érzékelőt, és erősítsük meg a riasztás módot, és állítsuk be az elem-feszültség százalékos értékét.
- 3. Erősítsük meg, és kattintsunk az üzenetet tartalmazó telefon ikonra a beállítás befejezéséhez.
- Ha törölni szeretnénk a jelenetet, kattintsunk a ceruza ikonra a jobb felső sarokban, és erősítsük meg a törlést.



Jelenet törlése



Mobilalkalmazás

Az érzékelő iOS vagy Android mobilalkalmazással vezérelhető. Töltsük le az "EMOS GoSmart" alkalmazást a készülékünkre.



Kattintsunk a **Bejelentkezés** gombra, ha már használjuk az alkalmazást. Ellenkező esetben kattintsunk a **Regisztráció** gombra és regisztráljunk.

A Zigbee átjáró párosítása az alkalmazással

(Ha már használunk átjárót, hagyjuk ki ezt a beállítást)

Csatlakoztassuk a tápkábelt az átjáróhoz, és engedélyezzük a GPS- és Bluetooth-kapcsolatot mobileszközünkön.

Az alkalmasában kattintsunk az **Eszköz hozzáadása** lehetőségre.

Kattintsunk a **GoSmart** listára a bal oldalon, majd kattintsunk a Smart Multi Gateway IP-1000Z ikonra. Kövessük az alkalmazás utasításait és adjuk meg a 2,4 GHz-es wifi hálózat nevét és jelszavát.

2 percen belül megtörténik a párosítás az alkalmazással.

Megjegyzés: Ha az átjárót nem sikerül párosítani, ismételjük meg az egész eljárást és ellenőrizzük a beállításokat az átjáró kézikönyve szerint. Az 5 GHz-es wifi hálózat nem támogatott.

Az érzékelő párosítása az alkalmazással

Csavarozzuk le a hátlapot, és helyezzük be az elemet az érzékelőbe.

Nyomja (5 másodperc) hosszan a párosítás gombot, vagy érintsük meg mindkét vízérzékelőt 3-szor nedves ujjal vagy nedves alátéttel 2 másodpercen belül.

A zöld LED villogni kezd – aktiválódik a párosítási mód, amely 2 percig tart.

Az alkalmasában kattintsunk az Eszköz hozzáadása lehetőségre.

Kattintsunk a GoSmart listára a bal oldalon, majd kattintsunk a P56000S Flood sensor ikonra.

Kövessük az alkalmazás utasításait és adjuk meg a 2,4 GHz-es wifi hálózat nevét és jelszavát.

2 percen belül megtörténik a párosítás az alkalmazással, a zöld LED abbahagyja a villogást.

Csavarozzuk vissza a hátlapot.

Megjegyzés: Ha nem sikerül az érzékelőt párosítani, ismételjük meg a folyamatot. Az 5 GHz-es wifi hálózat nem támogatott.

Az alkalmazás főmenüjének leírása



- 1. Érzékelő állapota (normál vagy riasztás üzemmód)
 - az alkalmazás riasztás esetén figyelmeztető üzenetet jelenít meg
- 2. Bejegyzés-előzmények
 - riasztások/lemerült akkumulátor előzmények megjelenítése
- 3. Jelenetek létrehozása
 - be kell állítani, hogy megjelenjenek a riasztások és az alacsony töltöttségre vonatkozó információk
- 4. Töltöttség
 - az alkalmazás alacsony töltöttségi szint esetén (ha a feszültség 2,44 V alá esik) figyelmeztetést jelenít meg.
 - az érzékelő 12 óránként vagy minden riasztáskor kiértékeli az elem feszültségét.

A részletesebb beállításokért l. Jelenetek létrehozása.





Üzembehelyezés

Csavarozzuk ki a 3 csavart az érzékelő alján, vegyük le a hátlapot és helyezzük be az elemet (l. B. ábra). Kizárólag tartós (alkáli) elemet használjunk, ne újratölthető akkumulátort.

Ügyeljünk az elem megfelelő behelyezésére és a helyes polaritásra.

Csavarozzuk vissza a hátlapot.

Teszteljük az érzékelőt – érintsük mindkét érzékelőt vízbe, például nedves ujjakkal, vagy helyezzük az érzékelőt egy nedves törülközőre úgy, hogy az érzékelők lefelé nézzenek.

Aktiválódik a fény- és hangjelzés.

Az érzékelés elhelyezése

Helyezzük az érzékelőt sík, nem vezető felületre, olyan kritikus helyre, ahova víz szivároghat, pl. mosógép, mosogatógép, vízcsap, kazán, ablakpárkány stb. közvetlen közelébe.

Javasolt az érzékelőt jól látható helyre tenni.

Az érzékelő kizárólag beltéren használható.

FIGYELEM: az érzékelő csak a szenzorokat elérő folyadék jelenlétét érzékeli.

Riasztás értesítés

Vízszivárgás észlelése esetén az érzékelő fény- és hangjelzést ad ki. Az érzékelő folyamatosan sípol, és a piros LED ezzel egyidejűleg villog. Az alkalmazásban megjelenik a vízszivárgási figyelmeztetés.

A riasztó hangjelzése nem némítható el és nem kapcsolható ki.

EMOS spol. s r. o. igazolja, hogy a P56000S típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.emos.eu/download.







SI | Detektor uhajanja vode



Kazalo

Tehnični podatki	2
Opis detektorja	3
Povezovanje z aplikacijo	4
Mobilna aplikacija	7
Aktiviranje naprave	8

Navodila vsebujejo pomembne varnostne informacije o namestitvi in delovanju detektorja. Navodila pozorno preberite in jih shranite za potrebe v prihodnje.



Tehnični podatki

Delovna temperatura in vlažnost: 0 °C do +50 °C, 5 % do 95 % (brez kondenzacije) Razred zaščite: IP65 Zvočna signalizacija: > 85 dB v razdalji 1 m Poraba: < 20 µA način pripravljenosti, < 65 mA način alarma Frekvenca prenosa: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protokol Napajanje: 1× 3 V CR2 Dimenzije: 18 × 75 mm Teža: 49 g





Opis detektorja

- . 1 LED
- 2 glasna sirena
- 3, 4 senzor vode
- 5, 6, 7 vijaki 8 tipka združevanja 9 baterija



Povezovanje z aplikacijo



























Ustvarjanje prizorov



8	9	10
10:41 🖸 🔹 % 25 🖌 50% 📾	Ni day 1041 년 - 1041 년 월 종·제고 40%을	1104 (5 + + - @ 15.05.4 98%)
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple Items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🦻 Message Center	If O	If Flood sensor Flooting Detection 5144:Water immersion alarm
	Flood sensor Flood sensor Flood sensor	
	Automation created. Start using it?	
	NO	
	Sue	
III 0 <	III O <	III O <

Če želite prikazati informativno sporočilo o načinu alarma ali izpraznjeni bateriji, morate v aplikaciji ustvariti scenarij.

- 1. V aplikaciji kliknite Smart, + in zeleno ikono žarnice spodaj desno.
- 2. Izberite detektor uhajanja vode in potrdite način alarma ter nastavite odstotek napetosti baterije.
- 3. Potrdite in kliknite ikono telefona s sporočilom, da dokončate nastavitve.
- 4. Če želite prizor izbrisati, kliknite ikono svinčnika v zgornjem desnem kotu in potrdite izbris.

All day 1137 ± + @	5.H # 10%	2		©*835.1970∎
Cancel	Save		More	ок
If Flood sensor Flooding Detec State:Water immersion alarm	tion 🖉	If Flood sensor F	looding Detectio	n State:Water in
If When any condition is met	o	Effective Period		All day
Flood sensor Flooding Detection State : Water immer	sion alarra	_	Delete	
Flood sensor Batary Level : + 90%	×	Are you "If Flood a State: W	sure you want to rensor Flooding I fater immersion	remove Detection slams?
Then	ø	laska can n	o to sper be execute	si propery.
Message Center	8			
III O	<			

Brisanje prizora



Mobilna aplikacija

Detektor lahko upravljate preko mobilne aplikacije za iOS ali Android. Naložite si aplikacijo "EMOS GOSmart" za svojo napravo.



Če aplikacijo že uporabljate, kliknite gumb **Prijava**. V nasprotnem primeru kliknite gumb **Registracija**, da dokončate registracijo.

Povezovanje prehoda Zigbee z aplikacijo

(Če že uporabljate prehod, to nastavitev preskočite)

Vključite napajalni kabel v prehod ter v mobilni napravi omogočite povezavo GPS in Bluetooth.

V aplikaciji kliknite **Dodaj napravo**.

Na levi strani kliknite seznam GoSmart in kliknite ikono Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Sledite navodilom v aplikaciji in vnesite ime in geslo omrežja wi-fi 2,4 GHz.

V 2 minutah je aplikacija seznanjena.

Opomba: Če se vrata ne povežejo, ponovno ponovite celoten postopek in preverite nastavitve v skladu s priročnikom za vrata. Wi-fi omrežje 5 GHz ni podprto.

Povezovanje detektorja z aplikacijo

Odvijte zadnji pokrov in baterijo vstavite v detektor.

Dolgo (5 sekund) pritiskajte gumb za povezovanje ali se z mokrimi prsti ali mokro blazinico v 2 sekundah 3× dotaknite obeh vodnih senzorjev.

Zelena dioda LED začne utripati – aktivira se način seznanjanja, ki traja 2 minuti.

V aplikaciji kliknite Dodaj napravo.

Na levi strani kliknite seznam GoSmart in kliknite ikono Flood sensor P56000S.

Sledite navodilom v aplikaciji in vnesite ime in geslo omrežja wi-fi 2,4 GHz.

V 2 minutah je aplikacija seznanjena, zelena dioda preneha utripati.

Pokrov privijte nazaj.

Opomba: Če detektorja ne uspe združiti, celoten postopek ponovite. Wi-fi omrežje 5 GHz ni podprto.

Opis osnovnega menija aplikacije



- 1. Stanje detektorja (običajen ali alarmni način)
 - aplikacija prikaže sporočilo z opozorilom v primeru alarma
- 2. Zgodovina zapisov
 - prikaz zgodovine alarma/izpraznjene baterije
- 3. Ustvarjanje prizorov
 - mora biti nastavljen za prikaz informacijskih sporočil o alarmu ali nizkem stanju baterije.
- 4. Stanje baterije
 - ko napetost pade pod 2,44 V, aplikacija prikaže opozorilno sporočilo o slabi bateriji.
 - detektor vsakih 12 ur ali ob vsakem alarmu oceni raven napetosti baterije.

Za podrobnejše nastavitve glej Ustvarjanje prizorov.





Aktiviranje naprave

Odvijte 3 vijake na spodnji strani detektorja, odstranite pokrov in vstavite baterijo (glej sliko B).

Uporabljajte le alkalno baterijo, nikoli ne uporabljajte polnilne baterije.

Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na način vstavljanja in pravilno polariteto baterij!

Pokrov privijte nazaj.

Preizkusite detektor – oba senzorja dajte v stik z vodo, npr. z mokrimi prsti, ali detektor položite na vlažno brisačo s senzorjema navzdol.

Oglasi se zvočni in svetlobni alarm.

Lokacija detektorja

Detektor postavite na ravno neprevodno površino v neposredno bližino kritičnega območja, kjer lahko izteka voda, npr. pralni stroji, pomivalni stroji, vodovodne pipe, kotli, okenske police itd.

Priporočamo, da detektor postavite na vidno mesto.

Detektor je namenjen le za notranjo uporabo.

OPOZORILO: detektor zazna le prisotnost tekočine, ki je dosegla senzorje.

Opozorilo na alarm

V primeru zaznave uhajanja vode začne detektor oddajati zvočni/svetlobni signal.

Detektor bo neprekinjeno piskal, hkrati pa bo utripala rdeča LED.

Aplikacija bo prikazala opozorilo o uhajanju vode.

Zvočnega alarmnega signala ni mogoče začasno utišati ali izklopiti.

EMOS spol. s r. o. potrjuje, da je tip radijske opreme P56000S skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.emos.eu/download.



GARANCIJSKA IZJAVA

- 1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
- 2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
- EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- 4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
- 5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
- 6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
- 7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- 8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
- 9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
- 10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Detektor uhajanja vode

TIP:

P56000S

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija tel: +386 8 205 17 21 e-mail: reklamacije@emos-si.si





RS|HR|BA|ME | Senzor poplave



<u>Sadržaj</u>

Tehnički podaci:	2
Opis senzora	3
Uparivanje s aplikacijom	4
Mobilna aplikacija	7
Puštanje u rad	8

Ovaj priručnik sadrži važne sigurnosne informacije za ugradnju i rad senzora. Pažljivo pročitajte priručnik i pohranite ga na sigurno mjesto za buduću upotrebu.



Tehnički podaci:

Radna temperatura i vlaga: 0 °C do +50 °C, 5 % do 95 % (bez kondenzacije) Stupanj zaštite: IP65 Zvučna signalizacija: > 85 dB na udaljenost od 1 m Potrošnja električne energije: < 20 μA u načinu mirovanja, < 65 mA u načinu alarma Frekvencija prijenosa: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. maks., Zigbee 3.0 protokol Napajanje: 1× 3 V CR2 Dimenzije: 18 × 75 mm Težina: 49 g





Opis senzora

- . 1 LED
- 2 Glasna sirena
- 3, 4 Senzor vode
- 5, 6, 7 Vijci 8 Gumb za uparivanje 9 Baterija







Uparivanje s aplikacijom



























Stvaranje scenarija



8	9	10
10:41 년 휴가지 30%을	Nil day 10:41 년 월 10:71 년 49%을	11:04 🖱 🛦 è - 🔹 🕾 35 al 98% 🗅
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🗭 Message Center	If O	H Flood sensor Flooding Detection State:Weter Immersion alarm
	When any condition is met	
	Fooding beliection take week intervenion asien	
	T Automation created. Start using it?	
	No Yes	
	Save	+
III O <	III O <	III O <

Da biste vidjeli informativne poruke o stanju alarma ili slabim baterijama, najprije kreirajte tzv. Scenarij u aplikaciji.

- 1. Dodirnite Smart u aplikaciji, dodirnite + u donjem desnom kutu, a zatim dodirnite zelenu ikonu žarulje.
- 2. Odaberite senzor poplave, potvrdite stanje detekcije i postavite postotak napona baterije.
- 3. Potvrdite i dodirnite ikonu telefona i dovršite postavke.
- 4. Ako želite izbrisati scenarij, dodirnite ikonu olovke u gornjem desnom kutu i potvrdite brisanje.

¥37 <u>t</u> ≉≪3· 8	≪ <i>NL</i> ≠ 100% 8	1244 P1 1 46 +	
incel	Save	Me	re (
Flood sensor Flooding Dete tate:Water immersion alarm	ction 🖂	If Flood sensor Flooding	Detection State:Wateri
If When any condition is met	ø	Effective Period	Al day -
Flood sensor Flooding Detection State : Water imme	raion alarra	Det	eter
Flood sensor battery Level : < 90%	×	Are you sure you "If Flood sensor Fl State:Water Imm	want to remove ooding Detection tersion alarmi?
Then	ø	Parent the scenario is tasks can no longer b	constant property
Message Center	2	- Control	

Brisanje scenarija



Mobilna aplikacija

Senzorom se može upravljati pomoću mobilne aplikacije za iOS ili Android. Preuzmite aplikaciju EMOS GoSmart za svoj uređaj.



Dodirnite gumb **Prijava** ako ste prije koristili aplikaciju. U protivnom, dodirnite gumb **Registracija** i registrirajte se.

Uparivanje Zigbee Gateway s aplikacijom

(Ako već koristite pristupnik, preskočite ovaj korak)

Priključite kabel za napajanje u pristupnik i omogućite GPS i Bluetooth vezu na svom mobilnom uređaju. Dodirnite **Dodaj uređaj** u aplikaciji.

Dodirnite popis GoSmart na lijevoj strani i dodirnite ikonu Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Slijedite upute u aplikaciji i upišite naziv i lozinku za svoju Wi-Fi mrežu 2,4 GHz.

Pristupnik će se upariti s aplikacijom u roku od 2 minute.

Napomena: Ako se pristupnik ne uspije upariti, ponovite postupak i provjerite postavke pomoću priručnika za pristupnik. Wi-Fi mreže od 5 GHz nisu podržane.

Uparivanje detektora s aplikacijom

Odvijte stražnji poklopac i postavite bateriju u senzor.

Dugim pritiskom pritisnite gumb za uparivanje (5 sekundi) ili tri puta dodirnite oba senzora za vodu mokrim prstima ili mokrom blazinicom tijekom 2 sekunde.

Zeleni LED će početi treperiti – način rada za uparivanje je aktiviran 2 minute.

Dodirnite Dodaj uređaj u aplikaciji.

Dodirnite popis **GoSmart** na lijevoj strani i dodirnite ikonu Flood sensor P56000S.

Slijedite upute u aplikaciji i upišite naziv i lozinku za svoju Wi-Fi mrežu 2,4 GHz.

Detektor će se upariti s aplikacijom u roku od 2 minute; zelena LED dioda prestaje treperiti. Vratite stražnji poklopac.

Napomena: Ako se detektor ne uspije upariti, ponovite postupak. Wi-Fi mreže od 5 GHz nisu podržane.

Opis glavnog izbornika aplikacije



- 1. Status senzora (normalan način rada ili način rada alarma)
- aplikacija prikazuje poruku upozorenja u slučaju aktivacije alarma
- 2. Povijest snimanja
 - pokazuje povijest alarma/stanja slabe napunjenosti baterije
- 3. Stvaranje scenarija
 - mora biti posta Ujeno kako bi uređaj slao informativne poruke o stanju alarma ili slabe napunjenosti baterija
- 4. Status baterije
 - aplikacija će prikazati poruku upozorenja o slaboj napunjenosti baterije kada napon padne ispod 2,44 V.
 - detektor procjenjuje razinu napona baterije svakih 12 sati ili tijekom svake aktivacije alarma.

Za detaljnije postavke pogledajte Stvaranje scenarija.





Puštanje u rad

Uklonite 3 vijka na donjoj strani senzora poplave, skinite poklopac i umetnite bateriju.

Upotrebljavajte samo alkalne baterije; Nikada nemojte upotrebljavati baterije s mogućnošću ponovnog punjenja. Obavezno provjerite jeste li pravilno umetnuli bateriju i s točnim polaritetom!

Vratite poklopac.

Testirajte senzor poplave – stavite oba senzora vode u kontakt s vodom tako da ih, na primjer, dodirnete mokrim prstima ili postavite senzor poplave na mokar ručnik sa senzorima vode okrenutim prema dolje. Aktivirati će se zvučni i optički alarm.

Položaj senzora

Postavite senzor poplave na ravnu, nevodljivu površinu u neposrednoj blizini kritičnog mjesta gdje bi moglo doći do istjecanja vode, kao npr. pokraj perilice rublja, perilice posuđa, slavine za vodu, bojlera, prozorske klupice itd. Senzor treba biti postavljen na vidljivom mjestu.

Senzor je dizajniran samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

POZOR: senzor poplave otkriva samo prisutnost tekućine koja je dospjela u senzore vode.

Alarm upozorenja

U slučaju otkrivanja istjecanja, senzor poplave će početi emitirati zvučni + optički signal.

Senzor poplave počet će kontinuirano oglašavati zvučni ton i treperiti crvenom LED diodom u isto vrijeme. U aplikaciji će se prikazati upozorenje o istjecanju vode.

Zvučni signal alarma ne može se privremeno utišati ni isključiti.

EMOS spol. s r. o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa P56000S u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







DE | Detektor für Wasserleckagen



m²Inhalt

Technische Daten	2
Beschreibung des Detektors	3
Verknüpfung mit der App	4
Mobile App	7
Inbetriebnahme	8

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen zu Installation und Betrieb des Detektors. Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine künftige Verwendung auf.



Technische Daten

Arbeitstemperatur und Luftfeuchtigkeit: 0 °C bis +50 °C, 5 % bis 95 % (ohne Kondensation) Schutzart: IP65 Akustische Signalmeldung: > 85 dB bei einer Entfernung von 1 m Bedarf: < 20 µA Stand-by-Modus, < 65 mA Alarm-Modus Übertragungsfrequenz: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. (äquivalente isotrope Strahlungsleistung) max., Zigbee 3.0 Protokoll Stromversorgung: 1× 3 V CR2 Maße: 18 × 75 mm Gewicht: 49 g



Beschreibung des Detektors

- 1 LED
- 2 laute Sirene
- 3, 4 Wassersensor
- 5, 6, 7 Schräubchen
- 8 Verbindungstaste 9 Batterie



Verknüpfung mit der App



























Erstellung von Szenen



8	9	10
1/1.1.00	All day	110/044
< Select Notification Method Next	Cancel	Smart /
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	2 Smart
Messiga Conter	H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	forder former Finding Stream
III 0 4	Env III O K) III 0 <

Zur Anzeige einer Info-Meldung hinsichtlich des Alarmmodus oder einer schwachen Batterie muss in der App ein entsprechendes Szenarium erstellt werden.

- 1. Klicken Sie in der App auf Smart, unten rechts auf + und auf das Icon mit der grünen Glühbirne.
- 2. Wählen Sie den Wasserleck-Detektor aus und bestätigen Sie den Alarmmodus und stellen Sie den Prozentwert für die Batteriespannung ein.
- 3. Bestätigen Sie und klicken Sie auf das Telefonsymbol mit der Meldung und schließen Sie die Einstellung ab.
- 4. Wenn Sie eine Szene löschen möchten, klicken Sie auf das Stift-Symbol oben rechts und bestätigen Sie das Löschen.



Löschen einer Szene



Mobile App

Sie können den Detektor über die mobile App für iOS oder Android steuern. Laden Sie sich die App "EMOS GoSmart" für Ihr Gerät herunter.



Klicken Sie auf die Schaltfläche **Anmelden**, falls Sie die App bereits verwenden. Andernfalls klicken Sie auf die Schaltfläche **Registrieren** und schließen die Registrierung ab.

Verknüpfung eines Zigbee-Gateways mit der App

(Falls Sie das Gateway bereits verwenden, überspringen Sie diese Einstellung)

Schließen Sie ein Netzkabel an das Gateway an und aktivieren Sie GPS und die Bluetooth Verbindung auf Ihrem Mobilgerät.

Klicken Sie in der App auf Gerät hinzufügen.

Klicken Sie im linken Teil auf die **GoSmart** Liste und klicken Sie dann auf das Icon Smart Multi Gateway IP-1000Z. Befolgen Sie die Anweisungen in der App und geben Sie den Namen und das Passwort für das 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk ein.

Innerhalb von 2 Minuten erfolgt die Kopplung mit der App.

Anmerkung: Falls die Kopplung des Gateways fehlschlägt, wiederholen Sie den gesamten Vorgang und kontrollieren Sie die Einstellungen gemäß der Anleitung für das Gateway. 5-GHz-WLAN-Netzwerk wird nicht unterstützt.

Kopplung des Detektors mit der App

Schrauben Sie die hintere Abdeckung ab und legen Sie die Batterie in den Detektor ein.

Drücken Sie längere Zeit die Taste für das Pairing (5 Sekunden) oder berühren Sie beide Wassersensoren 3× innerhalb von 2 Sekunden mit feuchten Fingern oder einer feuchten Unterlage.

Die grüne LED beginnt zu blinken – der Pairing-Modus wird aktiviert, dieser dauert 2 Minuten.

Klicken Sie in der App auf Gerät hinzufügen.

Klicken Sie im linken Teil auf die GoSmart Liste und klicken Sie dann auf das Icon Flood Sensor P56000S.

Befolgen Sie die Anweisungen in der App und geben Sie den Namen und das Passwort für das 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk ein.

Innerhalb von 2 Minuten erfolgt die Kopplung mit der App, die grüne LED hört auf zu blinken.

Schrauben Sie die hintere Abdeckung wieder an.

Anmerkung: Wenn es nicht gelingt, den Detektor zu koppeln, wiederholen Sie den gesamten Vorgang erneut. 5-GHz-WLAN-Netzwerk wird nicht unterstützt.

Beschreibung des Hauptmenüs der App



1. Status des Melders (Normal- oder Alarmmodus)

- im Falle eines Alarms zeigt die App eine Meldung mit einer Warnung an
- 2. Historie der Einträge
 - Anzeige der Historie von Alarmen/entladenen Batterien
- 3. Erstellung von Szenen
 - muss für die Anzeige von Meldungen zu Alarmen oder schwacher Batterie eingestellt werden
- 4. Batteriezustand
 - die App zeigt eine Warnmeldung an, wenn die Batteriespannung unter 2,44 V sinkt.
 - der Detektor wertet den Stand der Batteriespannung alle 12 Stunden oder bei jedem Alarm aus.

Weitere Informationen zu den Einstellungen finden Sie unter Erstellen von Szenen.





Inbetriebnahme

Lösen Sie die 3 Schräubchen an der Unterseite des Detektors, nehmen Sie die Abdeckung ab und legen Sie die Batterie ein.

Verwenden Sie nur eine alkalische Batterie, nie eine wiederaufladbare Batterie.

Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die korrekte Polarität der Batterie!

Schrauben Sie die Abdeckung wieder fest.

Führen Sie einen Test des Detektors durch – bringen Sie beide Sensoren mit Wasser in Kontakt, z. B. mit angefeuchteten Fingern oder legen Sie den Detektor mit den Sensoren nach unten auf ein feuchtes Handtuch. Es wird ein akustischer und optischer Alarm ausgelöst.

Positionierung des Detektors

Platzieren Sie den Detektor auf einer flachen, nicht leitenden Oberfläche in unmittelbarer Nähe eines kritischen Bereichs, in dem es zu einem Wasseraustritt kommen kann, z. B. bei Waschmaschinen, Geschirrspülern, Wasserhähnen, Heizkesseln, Fensterbänken usw.

Es wird empfohlen, den Melder an einer gut sichtbaren Stelle zu platzieren.

Der Detektor ist ausschließlich zum Einsatz im Innenbereich bestimmt.

ACHTUNG: der Detektor erkennt nur das Vorhandensein von Flüssigkeit, die bis zu den Sensoren gelangt ist.

Alarmbenachrichtigung

Wenn ein Wasseraustritt festgestellt wird, beginnt der Detektor ein akustisches/optisches Signal auszugeben. Der Detektor gibt einen kontinuierlichen Piepton ab und gleichzeitig blinkt die rote LED.

In der App wird eine Warnmeldung über austretendes Wasser angezeigt.

Das akustische Alarmsignal lässt sich weder vorübergehend leise stellen noch ausschalten.

Hiermit erklärt, EMOS spol. s r. o. dass der Funkanlagentyp P56000S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.emos.eu/download.







UA | Детектор витікання води



СЗміст

Технічна інформація	2
Описання детектора	3
Сполучення з програми	4
Мобільна програма	7
Введення в експлуатацію	8

Ця інструкція містить важливу інформацію щодо техніки безпеки про встановлення та експлуатацію детектора. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник і надійно збережіть його для подальшого використання.



Технічна інформація

Робоча температура та вологість: від 0 °С до +50 °С, від 5 % до 95 % (без конденсації) Ступінь захисту: IP65 Акустична сигналізація: >85 дБ на відстані 1 м Споживання: <20 µА в режимі очікування, <65 мА в режимі сигналу Частота передачі: 2,4 ГГц, 25 мВт е.i.г.р. макс., протокол Zigbee 3.0 Джерело живлення: 1× 3 В СR2 Розміри: 18 × 75 мм Вага: 49 г





Описання детектора

- 1 світлодіод
- 2 гучна сирена
- 3, 4 датчик води
- 5, 6, 7 гвинти
- 8 кнопка сполучення 9 батарейки







Сполучення з програми


























Створення сценарія



8	9	10
1///1 B	All day	110/044
< Select Notification Method Next	Cancel	Smart /
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	2 Smart
Messiga Conter	H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	forder former Finding Stream
III 0 4	Env III O K) III 0 <

Для відображення інформаційного повідомлення щодо режиму сигналізації або низького заряду батареї необхідно створити в додатку так званий Сценарій.

- 1. У програмі клацніть на «Smart», праворуч внизу на «+» і на зелену іконку лампочки.
- Виберіть детектор витікання води та підтвердьте режим сигналізації та встановіть відсоток напруги акумулятора.
- 3. Підтвердьте та натисніть на іконку телефону для повідомлення, щоб завершити налаштування.
- Якщо ви хочете видалити сценарій, клацніть на іконку олівця у верхньому правому куті та підтвердьте видалення.



Видалення сцени



Мобільна програма

Керувати детектором можна за допомогою мобільної програми для iOS або Android. Завантажте програму «EMOS GoSmart» для свого пристрою.



Натисніть кнопку **«Увійти»**, якщо ви вже використовуєте програму. В іншому випадку натисніть кнопку **«Реєструйся»**, щоб завершити реєстрацію.

Сполучення шлюзу Zigbee із програмою

(Якщо ви вже використовуєте шлюз, пропустіть це налаштування)

Підключіть кабель живлення до шлюзу, увімкніть на мобільному пристрої підключення GPS і Bluetooth. У програмі натисніть на **«Додати пристрій»**.

У лівій частині клацніть на список GoSmart і клацніть іконку Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб ввести ім'я та пароль у Wi-Fi 2,4 ГГц мережу.

До хвилин відбудеться підключено до програми.

Примітка: Якщо шлюзу не вдається сполучити, повторіть всю процедуру ще раз, перевірте налаштування відповідно до посібника шлюзу. Мережа Wi-Fi 5 ГГц не підтримується.

Сполучення детектора з програмою

Відкрутіть задню кришку та вставте батарейку в детектор.

Натисніть та протримайте (5 секунд) кнопку сполучення або торкніться обох датчиків води 3 рази вологими пальцями або вологою подушечкою протягом 2 секунд.

Зелений світлодіод починає блимати – активований режим сполучення, який триває 2 хвилини.

У програмі натисніть «Додати пристрій».

У лівій частині клацніть на список GoSmart і клацніть на конку Flood sensor P56000S.

Дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб ввести ім'я та пароль мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.

До 2 хвилин відбудеться сполучення із програмою, зелений світлодіод перестане блимати. Закрутіть кришку назад.

Примітка: Якщо детектору не вдається сполучення, повторіть всю процедуру ще раз. Мережа Wi-Fi 5 ГГц не підтримується.

Опис основного меню програми



1. Стан детектора (нормальний або режим сигналізації)

- програма відображає сповіщення у разі сигналізації.
- 2. Історія записів
 - відображення історії сигналізації/розрядженої батарейки.
- 3. Створення сценарія
 - необхідно налаштувати відображення інформаційних повідомлень про сигналізації або розряджену батарейку.
- 4. Стан батарейки
 - програма відобразить попередження про розрядження батарейки, коли напруга впаде нижче 2,44 В.
 - детектор оцінює рівень напруги батарейки кожні 12 годин або при кожній сигналізації.

Додаткові параметри див. у розділі Створення сценарія.





Введення в експлуатацію

Відкрутіть 3 гвинти в нижній частині детектора, зніміть кришку та вставте батарейку.

Використовуйте лише лужні батарейки, ніколи не використовуйте зарядні батарейки.

Вставляючи батарейку, звертайте увагу на спосіб вставлення та правильну полярність батарейок! Закрутіть кришку назад.

Перевірте детектор – торкніться обох датчиків водою, наприклад, вологими пальцями, або покладіть детектор на вологу подушечку датчиками вниз.

Пролунає звукова та оптична сигналізація.

Розташування детектора

Розташуйте детектор на плоскій непровідній поверхні в безпосередній близькості від критичного місця, де може витікати вода, наприклад пральні машини, посудомийні машини, водопровідні крани, котли, підвіконня тощо.

Ми рекомендуємо розмістити детектор на видному місці.

Детектор призначений лише для використання в приміщенні.

УВАГА: детектор визначає лише наявність рідини, яка потрапила на датчики.

Попередження про сигналізацію

У разі виявлення витікання води детектор починає видавати звуковий/оптичний сигнал.

При цьому детектор почне подавати безперервний звуковий сигнал і одночасно блиматиме червоний світлодіод.

У програмі з'явиться сповіщення про витік води.

Звуковий сигнал сигналізації не можливо тимчасово вимкнути або зробити тихіше.

Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіообладнання P56000S відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті http://www.emos.eu/download.







RO|MD | Detector de scurgere a apei



Cuprins

Înformații tehnice	2
Descrierea detectorului	3
Asocierea cu aplicația	4
Aplicație mobilă	7
Punerea în funcțiune	8

Acest manual conține infamații importante de siguranță privind instalarea și utilizarea detectorului. Citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru utilizare ulterioară.



Informații tehnice

Temperatura și umiditatea de funcționare: 0 °C la +50 °C, 5 % la 95 % (fără condensare) Grad de protecție: IP65 Semnalizare acustică: >85 dB la distanța de 1 m Consum: <20 µA regim standby, <65 mA regim alarmă Frecvența transmisiei: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee protocol 3.0 Alimentarea: 1× 3 V CR2 Dimensiuni: 18 × 75 mm Greutate: 49 g



Descrierea detectorului

- 1 LED
- 2 sirenă sonoră
- 3, 4 senzor de apă
- 5, 6, 7 şuruburi
- 8 buton de asociere
- 9 baterie





Asocierea cu aplicația



























Crearea scenelor



8	9	10
10:41 년 휴가지 30%을	Nil day 10:41 년 월 10:71 년 49%을	11:04 🖱 🛦 è - 🔹 🕾 35 al 98% 🗅
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🗭 Message Center	If O	H Flood sensor Flooding Detection State:Weter Immersion alarm
	When any condition is met	
	Fooding beliection take week intervenion asien	
	T Automation created. Start using it?	
	No Yes	
	Save	+
III O <	III O <	III O <

Pentru afișarea unui mesaj informativ referitor la modul alarmei sau baterie descărcată, este necesar să creați în aplicație așa-numitul Scenariu.

- 1. În aplicație, faceți clic pe Smart, în dreapta jos pe + și pe simbolul becului verde.
- 2. Selectați detectorul scurgerii apei, confirmați modul alarmei și setați procentul tensiunii bateriei.
- 3. Confirmați și faceți clic pe simbolul telefonului cu mesaj și finalizați configurarea.
- 4. Dacă doriți să ștergeți scena, faceți clic pe simbolul creionului dreapta sus și confirmați ștergerea.

Ștergerea scenei



Aplicație mobilă

Detectorul poate fi controlat cu ajutorul aplicației mobile pentru iOS sau Android. Descărcați aplicația "EMOS GoSmart" pentru dispozitivul dvs.



Faceți clic pe butonul **Logare**, dacă utilizați deja aplicația.

Altfel faceți clic pe butonul **înregistrare** și finalizați înregistrarea.

Asocierea intrării Zigbee cu aplicația

(Dacă utilizați deja această intrare, omiteți această setare)

Conectați cablul de alimentare la intrare, activați conexiunea GPS și Bluetooth pe dispozitivul mobil. În aplicație, faceți clic pe **Adăugați dispozitiv**.

În partea din stânga, faceți clic pe lista **GoSmart** și pe simbolul Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Procedați conform instrucțiunilor din aplicație și introduceți numele și parola rețelei WiFi de 2,4 GHz.

În 2 minute va avea loc asocierea cu aplicația.

Mențiune: Dacă asocierea intrării eșuează, repetați procedura, verificați setările conform manualului intrării. Rețeaua wifi de 5 GHz nu este suportată.

Asocierea detectorului cu aplicație

Deșurubați capacul din spate și introduceți bateria în detector.

Apăsați lung (5 secunde) butonul de asociere sau atingeți de 3× ambii senzori de apă cu degete umede sau cu suport umed timp de 2 secunde.

Începe să clipească LED-ul verde – se activează modul de asociere care durează 2 minute.

În aplicație, faceți clic pe Adăugați dispozitiv.

În partea stângă faceți clic pe lista **GoSmart** și pe simbolul Flood sensor P56000S.

Procedați potrivit instrucțiunilor din aplicație și introduceți numele și parola în rețeaua wifi 2,4 GHz.

În 2 minute are loc asocierea cu aplicația, LED-ul verde nu va mai clipi.

Înșurubați înapoi capacul.

Mențiune: Dacă asocierea detectorului eșuează, repetați întreaga procedură. Rețeaua wifi de 5 GHz nu este suportată.

Descrierea meniului de bază al aplicației



- 1. Starea detectorului (normală ori modul alarmei)
 - aplicația afișează mesajul cu avertizare în caz de alarmă
- 2. Istoricul înregistrărilor
 - afișarea istoricului alarmelor/bateriei descărcate
- 3. Crearea scenelor
 - este necesară setarea pentru afișarea mesajelor informative privind alarma ori bateria descărcată
- 4. Starea bateriei
 - aplicația afișează mesajul cu avertizare privind bateria descărcată, când tensiunea scade sub 2,44 V.
 - detectorul evaluează nivelul tensiunii bateriei la fiecare 12 ore sau la fiecare alarmă.

Setarea în detaliu vezi Crearea scenelor.





Punerea în funcțiune

Deșurubați 3 șuruburi pe partea inferioară a detectorului, îndepărtați capacul și introduceți bateria. Folosiți doar baterii alcaline, nu folosiți baterii reîncărcabile.

La introducerea bateriei fiți atenți la modul de introducere și polaritatea corectă!

Înșurubați înapoi capacul.

Efectuați testarea detectorului – puneți în contact ambii senzori cu apa, de ex. cu degete umede sau așezați detectorul pe un prosop umed cu senzorii în jos.

Se va auzi semnalizarea acustică și optică.

Amplasarea detectorului

Așezați detectorul pe o suprafață plană, neconductivă, în imediata apropiere a unui punct critic, unde poate să apară scurgerea apei, de ex. mașini de spălat, mașini de spălat vase, robinete de apă, cazane, pervazuri etc. Recomandăm să amplasați detectorul la loc vizibil.

Detectorul este destinat numai utilizării în interior.

ATENTIE: detectorul detectează doar prezența lichidului care a ajuns la senzori.

Avertizare asupra alarmei

În cazul detectării scurgerii apei, detectorul începe să emită semnal acustic/optic.

Detectorul va piui continuu și concomitent va clipi LED-ul roșu.

În aplicație se afișează avertizarea asupra scurgerii apei.

Semnalul acustic nu poate fi redus ori oprit temporar.

Prin prezenta, EMOS spol. s r. o. declară că tipul de echipamente radio P56000S este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







LT | Vandens nuotėkio jutiklis



Techninė informacija	2
Jutiklio aprašymas	3
Susiejimas su programėle	4
Programa mobiliesiems jrenginiams	7
Perdavimas eksploatuoti	8

Šiame naudotojo vadove pateikiama svarbi saugos informacija apie jutiklio įrengimą ir naudojimą. Atidžiai perskaitykite vadovą ir saugokite jį, jei prireiktų vėliau.



Techninė informacija

Darbinė temperatūra ir drėgmė: nuo 0 °C iki +50 °C, 5–95 % (be kondensacijos) Gaubto apsaugos klasė: IP65 Akustinė signalizacija: >85 dB, esant 1 m atstumui Energijos suvartojimas: <20 µA budėjimo režimu, <65 mA aliarmo režimu Perdavimo dažnis: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. maks., "Zigbee 3.0" protokolas Maitinimo šaltinis: 1× 3 V CR2 Matmenys: 18 × 75 mm Svoris: 49 g $\rightarrow \alpha$





Jutiklio aprašymas

- 1 šviesos diodas (LED)
- 2 garsi sirena

- 3, 4 vandens jutiklis 5, 6, 7 varžtai 8 susiejimo mygtukas 9 baterija



Susiejimas su programėle



























Scenarijų kūrimas



8	9	10
10.41 10 8 10.01 4 50%	11 day 1041 P1 2 571 4 495	1104 (5 4 4 - 2 15 32 4 95 32
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	Smart
🤗 Message Center	If When any condition is met-	If Flace senser Flooding Detection con- Clurk Water Internetibul alien
	Paudag benous that where insteaded and	
	No Yes	
	Save	+
III O <	III O <	III 0 <

Norint matyti pranešimus apie aliarmo būseną arba senkančią bateriją, pirmiausia programėlėje reikia sukurti taip vadinamą scenarijų.

- 1. Programėlėje paspauskite "Smart", tuomet apačioje dešinėje esantį simbolį "+", tada žalią lemputės simbolį.
- 2. Pasirinkite vandens nuotėkio jutiklį, patvirtinkite aptikimo būseną ir nustatykite baterijos įtampos procentus.
- 3. Patvirtinkite ir paspauskite telefono simbolį, tuomet užbaikite nustatymus.
- 4. Jei scenarijų norite ištrinti, paspauskite viršuje dešinėje esantį pieštuko simbolį ir patvirtinkite ištrynimą.

Scenarijaus ištrynimas

1		_	2		
11737 ± + 45 • 8 ™.24	100%		1244 여 1 않 •		
Cancel	Save	2		More	OK
If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	~		f Flood sensor F	aading Detectio	n State:Water in
If When any condition is met-	0		Effective Period		All day =
Flood sensor Rooding Detection State : Water Immersion aller				Delete	
Flood sensor Betray Level = 10%			Are you Tif Flood s State:W	are you want to ensor Flooding I ater Immersion	remove Detection alami? the circle
Then	0		laska con n	ilonger be execute	ed property.
Message Center					
III 0 <					



Programa mobiliesiems įrenginiams

Jutiklį galima valdyti naudojant "iOS" ar "Android" skirtą programėlę. Atsisiųskite "EMOS GoSmart" programėlę savo įrenginiui.



Paspauskite mygtuką **Prisijungti**, jei programėle naudojotės anksčiau. Priešingu atveju paspauskite **Registruotis** ir užsiregistruokite.

"Zigbee" tinklų sietuvo susiejimas su programėle

(jei jau naudojate tinklų sietuvą, šį žingsnį praleiskite)

Prijunkite tinklų sietuvo maitinimo laidą ir įjunkite savo mobiliojo įrenginio GPS ir "Bluetooth" ryšius. Programėlėje paspauskite **Pridėti įrenginį**.

Paspauskite kairėje esantį "GoSmart" sąrašą, tuomet "Smart Multi Gateway IP-1000Z" simbolį.

Sekite programėlėje pateiktus nurodymus ir įveskite 2,4 GHz "Wi-Fi" tinklo pavadinimą bei slaptažodį. Tinklų sietuvas per 2 minutes susisies su programėle.

Pastaba. Jei tinklų sietuvas nesusisies, pakartokite procesą ir patikrinkite nustatymus naudodami tinklų sietuvo vadovą. 5 GHz "Wi-Fi" tinklai nėra tinkami.

Detektoriaus susiejimas su programėle

Nuimkite galinį dangtelį ir į jutiklį įdėkite bateriją.

Paspauskite ir palaikykite (5 sek.) susiejimo mygtuką arba per 2 sekundes 3 kartus palieskite abu vandens jutiklius drėgnais pirštais ar šlapia servetėle.

Pradės mirksėti žalias LED – 2 minutėms aktyvintas susiejimo režimas.

Programėlėje paspauskite Pridėti įrenginį.

Paspauskite "GoSmart" sąrašą kairėje, tuomet P56000S jutiklio piktogramą.

Sekite programėlėje pateiktus nurodymus ir įveskite 2,4 GHz "Wi-Fi" tinklo pavadinimą bei slaptažodį. Detektorius bus susietas su programėle per 2 minutes; žalias šviesos diodas nustos mirksėti. Uždėkite baterijos dangtelį.

Pastaba. Jei detektoriaus nepavyksta susieti, pakartokite procesą. 5 GHz "Wi-Fi" tinklai nėra tinkami.

Programėlės pagrindinio meniu aprašas



- 1. Jutiklio būsena (įprastas arba aliarmo režimas)
 - įjungus aliarmą programėlėje rodomas įspėjamasis pranešimas.
- 2. Įrašų istorija
 - rodo aliarmų/išsikraunančios baterijos būsenų istoriją
- 3. Scenarijaus kūrimas
 - turi būti nustatyta tam, kad įrenginys galėtų siųsti informacinius pranešimus apie aliarmų būsenas arba senkančią bateriją
- 4. Baterijos būsena
 - programėlė rodys įspėjamąjį pranešimą, kai įtampa nukris žemiau 2,44 V.
 - detektorius kas 12 valandų arba kiekvieną kartą aktyvinus aliarmą įvertina baterijos įtampos lygį.

Daugiau informacijos apie nustatymus rasite dalyje "Scenarijų kūrimas".





Perdavimas eksploatuoti

Iš apatinės vandens nuotėkio jutiklio dalies išsukite 3 varžtus, nuimkite dangtelį ir įdėkite bateriją. Naudokite tik šarmines baterijas, niekada nenaudokite įkraunamų baterijų.

Įsitikinkite, kad bateriją įdėjote tinkamai pagal poliškumą!

Uždarykite dangtelį.

Patikrinkite vandens nuotėkio jutiklio veikimą – abu vandens jutiklius sudrėkinkite, pvz., liesdami juos drėgnais pirštais arba padėkite jutiklį ant drėgno rankšluosčio nukreipdami jutiklius žemyn. Įsijungs garsinis ir optinis signalai.

Jutiklio padėjimo vieta

Jutiklį dėkite ant lygaus nelaidaus paviršiaus šalia kritinės vietos, kur gali įvykti vandens nuotėkis, pvz., prie skalbyklės, indaplovės, čiaupo, katilo, palangės ir kt.

Jutiklį dėkite matomoje vietoje.

Jutiklis skirtas naudoti tik vidaus patalpose.

DĖMESIO: vandens nuotėkio jutiklis aptinka vandenį tik šiam pasiekus vandens jutiklius.

Aliarmas

Aptikus vandens nuotėkį jutiklis pradės skleisti garsinį + optinį signalą. Vandens nuotėkio jutiklis pradės pypsėti, kartu mirksės raudonas LED. Programėlėje bus rodomas įspėjimas apie vandens nuotėkį. Garsinis signalas gali būti laikinai nutildytas arba išjungtas.

Aš, EMOS spol. s r. o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas P56000S atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







LV | Ūdens noplūdes sensors



Saturs

Tehniskā informācija	2
Sensora apraksts	3
Savienošana pārī ar lietotni4	1
Mobilā lietotne	7
Nodošana ekspluatācijā	3

Šajā lietošanas instrukcijā ir apkopota svarīga drošības informācija par sensora uzstādīšanu un darbību. Rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu un glabājiet to drošā vietā turpmākai izmantošanai.



Tehniskā informācija

Darba temperatūra un mitrums: 0 °C līdz +50 °C, 5–95 % (bez kondensācijas) Elektroiekārtas korpusa aizsardzības pakāpe: IP65 Skaņas signalizācija: >85 dB 1 m attālumā Enerģijas patēriņš: <20 µA gaidīšanas režīmā, <65 mA signalizācijas režīmā Raidīšanas frekvence: 2,4 GHz, maks. 25 mW EIRP, Zigbee 3.0 protokols Strāvas padeve: 1× 3 V CR2 Izmēri: 18 × 75 mm Svars: 49 g





Sensora apraksts

- 1 gaismas diode
- 2 skaļa sirēna
- 3, 4 ūdens sensors
- 5, 6, 7 skrūves
- 8 poga savienošanai pārī 9 akumulators



Savienošana pārī ar lietotni



























Scenāriju izveide



8	9	10
1041 0 0 1014 5014	All day	1104 8 4 4
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	Smart
🤝 Message Center	If When any condition is more	al Fined scars Fineding Orientian (****)
	T Automation created. Start using it?	•
	5ae	
III O <	III O <	III O <

Lai skatītu informatīvos ziņojumus par trauksmes stāvokli vai akumulatora izlādi, vispirms ir jāizveido tā saucamais scenārijs lietotnē.

- 1. Lietotnē pieskarieties Smart, pieskarieties + apakšējā labajā stūrī un pēc tam pieskarieties zaļās spuldzes ikonai.
- Izvēlieties ūdens noplūdes sensoru, apstipriniet noteikšanas stāvokli un iestatiet akumulatora sprieguma procentuālo vērtību.
- 3. Apstipriniet un pieskarieties tālruņa ikonai, pēc tam pabeidziet iestatījumus.
- 4. Ja vēlaties dzēst scenāriju, pieskarieties zīmuļa ikonai augšējā labajā stūrī un apstipriniet dzēšanu.



Scenārija dzēšana



Mobilā lietotne

Sensoru var vadīt, izmantojot iOS vai Android mobilo lietotni. Lejupielādējiet savā ierīcē lietotni EMOS GoSmart.



Ja iepriekš esat izmantojis lietotni, pieskarieties pogai **Pieteikties**. Ja neesat, pieskarieties pogai **Reģistrēties** un reģistrējieties.

Zigbee vārtejas savienošana pārī ar lietotni

(ja jau izmantojat vārteju, izlaidiet šo darbību)

Pievienojiet vārtejai strāvas kabeli un iespējojiet GPS un Bluetooth savienojumu savā mobilajā ierīcē. Lietotnē pieskarieties **Pievienot ierīci**.

Kreisajā pusē pieskarieties GoSmart sarakstam un ikonai Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Izpildiet lietotnē sniegtās norādes un ievadiet sava 2,4 GHz Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli.

Vārteja tiek savienota pārī ar lietotni divās minūtēs.

Piezīme. Ja vārteju neizdodas savienot pārī, atkārtojiet procesu un pārbaudiet iestatījumus, izmantojot vārtejas rokasgrāmatu. 5 GHz Wi-Fi tīkli nav piemēroti.

Detektora savienošana pārī ar lietotni

Atskrūvējiet aizmugurējo vāciņu un ievietojiet akumulatoru sensorā.

Paturiet nospiestu pāra savienojuma pogu (piecas sekundes) vai divās sekundēs ar mitriem pirkstiem vai mitru spilventiņu trīsreiz pieskarieties abiem ūdens sensoriem.

Zaļā gaismas diode sāk mirgot - pāra savienojuma režīms ir aktivizēts uz divām minūtēm.

Lietotnē pieskarieties Pievienot ierīci.

Pieskarieties sarakstam **GoSmart** kreisajā pusē un pieskarieties ūdens noplūdes sensora ikonai P56000S. Izpildiet lietotnē sniegtās norādes un ievadiet sava 2,4 GHz Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli.

Detektors ar lietotni tiks savienots pārī divās minūtēs; zaļā gaismas diode pārtrauks mirgot.

Uzlieciet aizmugurējo vāciņu.

Piezīme. Ja detektoru neizdodas savienot pārī, atkārtojiet procesu. 5 GHz Wi-Fi tīkli nav piemēroti.

Lietotnes galvenās izvēlnes apraksts



- 1. Sensora statuss (normāls vai trauksmes režīms)
 - Trauksmes aktivizēšanas gadījumā lietotnē tiek parādīts brīdinājuma ziņojums.
- 2. lerakstu vēsture
 - Rāda trauksmju/zema akumulatora stāvokļa vēsturi
- 3. Scenārija izveide
 - Jāiestata, lai ierīce nosūtītu informatīvos ziņojumus par trauksmes stāvokli vai zemu akumulatora līmeni.
- 4. Akumulatora statuss
 - Ja spriegums pazeminās zemāk nekā 2,44 V, lietotnē tiek rādīts brīdinājuma ziņojums par zemu akumulatora uzlādes līmeni.
 - Detektors novērtē akumulatora sprieguma līmeni ik pēc 12 stundām vai katras trauksmes aktivizēšanas laikā.

Sīkāku informāciju par iestatījumiem skatiet sadaļā "Scenāriju izveide".





Nodošana ekspluatācijā

Atskrūvējiet trīs skrūves ūdens noplūdes sensora apakšpusē, noņemiet vāciņu un ievietojiet akumulatoru. Izmantojiet tikai sārma akumulatoru; neizmantojiet uzlādējamo akumulatoru.

Pārbaudiet, vai akumulators ir ievietots pareizi un ar pareizu polaritāti!

Uzlieciet vāciņu.

Pārbaudiet ūdens noplūdes sensoru: novietojiet abus ūdens sensorus saskarē ar ūdeni, piemēram, pieskaroties tiem ar mitriem pirkstiem, vai novietojiet ūdens noplūdes sensoru uz mitra dvieļa ar ūdens sensoriem uz leju. Tiks aktivizēts skaņas un gaismas signāls.

Sensora novietošana

Novietojiet ūdens noplūdes sensoru uz līdzenas, nevadošas virsmas tiešā tuvumā kritiskajai vietai, kur var rasties ūdens noplūde, piemēram, pie veļas mašīnas, trauku mašīnas, ūdenskrāna, apkures katla vai palodzes. Sensors ir jānovieto redzamā vietā.

Sensors ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās.

UZMANĪBU! Ūdens noplūdes sensors konstatē tikai šķidrumu, kas ir sasniedzis ūdens sensorus.

Trauksmes brīdinājums

Ja tiek konstatēta ūdens noplūde, ūdens noplūdes sensors raida skaņas un gaismas signālu. Ūdens noplūdes sensors sāk signalizēt nepārtraukti, un vienlaikus mirgo sarkanā gaismas diode. Lietotnē tiek parādīts ūdens noplūdes brīdinājums.

Trauksmes skaņas signālu nevar apturēt uz laiku vai izslēgt.

Ar šo EMOS spol. s r. o. deklarē, ka radioiekārta P56000S atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







EE | Veelekke andur



Sisukord

Tehniline informatsioon	2
Anduri kirjeldus	3
Rakendusega paaristamine	4
Mobiilirakendus	7
Kasutuselevõtt	8

See juhend sisaldab anduri paigaldamise ja käitamisega seotud olulist ohutusteavet. Lugege kasutusjuhendit põhjalikult ja hoidke see kindlas kohas alles.



Tehniline informatsioon

```
Töötemperatuur ja -niiskus: 0 °C kuni +50 °C,
5 % kuni 95 % (ilma kondensatsioonita)
Ümbrise kaitseklass: IP65
Helisignaal: > 85 dB, kaugusega 1 m
Energiatarbimine: ooterežiimis < 20 μA, häirere-
žiimis < 65 mA
Ülekande sagedus: 2,4 GHz, 25 mW max efektiiv-
ne kiirgusvõimsus 25 mW, Zigbee 3.0 protokoll
Toiteallikas: 1× 3 V CR2
Mõõtmed: 18 × 75 mm
Kaal: 49 g
```





Anduri kirjeldus

- 1 LED
- 2 vali häiresignaal
- 3, 4 veeandur
- 5, 6, 7 kruvid
- 8 paaristamisnupp 9 patarei



Rakendusega paaristamine



























Stsenaariumide loomine



8	9	10
10:41 년 월 76-28-41 50%을	Riday 1041 @ \$ \$ 314	49%4 1104 四本 全型法/98%4
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	Smart
S Message Center	If When any constitute is met- Placed sensor Frame products the meta-meta-sense atom	If Flood senser Flooding betweeten € Dials Water interview dams € Image: Sense dams € Image: Sense dams €
	T Automation crusted. Dark using 17 16 Tes	
	Save	•
III 0 <	III O <	III O <

Alarmioleku või tühjenevate patareide teadete vaatamiseks peate esmalt rakenduses nn stsenaariumi looma.

- 1. Puudutage rakenduses valikut Smart, seejärel puudutage all paremas nurgas nuppu + ja siis rohelist lambipirniikooni.
- 2. Valige veelekke andur, kinnitage tuvastusolek ja määrake patarei laetuse protsent.
- 3. Kinnitage ja puudutage telefoniikooni ning määrake seaded.
- 4. Kui soovite stsenaariumi kustutada, puudutage üleval paremal pliiatsiikooni ja kinnitage kustutamine.

Stsenaariumi kustutamine

1		2		
All day 1137 ± ▲ 6 • 9 °€.	R5 ≠ 100% 8	All day	44 19 1 16 -	■ *5.05 / 1 9700 ■
Cancel	Save		More	ок
If Flood sensor Flooding Detecti State:Water immersion alarm	on 🗠		Flood sensor Flooding Det	ection State:Water in
If When any condition is met-	o	Ef	fective Period	Aliday =
Flood sensor Flooding Detection State : Water Immensio	intern 2		Delete	
Flood sensor Batary Level : + 10%	×		Are you sure you wa Tif Flood sensor Floor State:Water Imeer	nt to remove ling Detection sion alarm?
Then	o		taska can no longer be o	Conference
Message Center	8		OWNED	
III 0	<			



Mobiilirakendus

Andurit saab juhtida iOS-i või Androidi mobiilirakenduse abil. Laadige oma seadmesse alla rakendus EMOS GoSmart.



Kui olete juba rakendust kasutanud, puudutage käsku **Logi sisse**. Kui te seda veel kasutanud ei ole, puudutage nuppu **Registreeruge** ja registreeruge.

Zigbee lüüsi paaristamine rakendusega

(Kui te juba kasutate lüüsi, siis jätke see etapp vahele)

Ühendage toitekaabel lüüsiga ning lubage mobiilseadmes GPS ja Bluetooth-ühendus.

Puudutage rakenduses valikut Add Device (Lisa seade).

Puudutage vasakul loendit GoSmart ja seejärel Smart Multi Gateway IP-1000Z ikooni.

Järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid ning sisestage oma 2,4 GHz WiFi-võrgu nimi ja parool.

Lüüs paaristatakse rakendusega 2 minuti jooksul.

Märkus. Kui lüüsi paaristamine nurjub, korrake neid toimingud ja kontrollige lüüsi kasutusjuhendi abil seadeid. 5 GHz WiFi-võrke ei toetata.

Anduri paaristamine rakendusega

Eemaldage tagakaane kruvid ja asetage patarei andurisse.

Vajutage pikalt paaristamisnuppu (5 sekundit) või puudutage mõlemat veeandurit kahe sekundi jooksul kolm korda märgade sõrmede või märja svammiga.

Roheline LED-märgutuli hakkab vilkuma – paaristamisreziim on 2 minutiks aktiveeritud.

Puudutage rakenduses valikut Add Device (Lisa seade).

Puudutage vasakul loendit GoSmart ja seejärel veelekke anduri P56000S ikooni.

Järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid ning sisestage oma 2,4 GHz WiFi-võrgu nimi ja parool.

Andur paaristatakse rakendusega 2 minuti jooksul; LED-märgutuli lõpetab vilkumise.

Asetage tagakaas tagasi.

Märkus. Kui anduri paaristamine nurjub, korrake neid toiminguid. 5 GHz WiFi-võrke ei toetata.

Rakenduse peamenüü kirjeldus



- 1. Anduri olek (tava- või häirerežiim)
- häiresignaali käivitumisel kuvab rakendus hoiatusteate
- 2. Andmete ajalugu
 - kuvab hoiatuste/tühjeneva patarei olekute ajalugu
- 3. Stsenaariumide loomine
 - need on vajalikud selleks, et seade saadaks häirete olekute või tühjenevate patareide teateid
- 4. Patarei olek
 - \bullet rakendus kuvab tühjeneva patarei teate, kui patarei pinge langeb alla 2,44 V.
 - andur kontrollib patarei pinge taset iga 12 tunni järel või igal häire aktiveerumise korral.

Täpsemaid seadeid vaadake jaotisest Stsenaariumide loomine.





Kasutuselevõtt

Eemaldage veelekke anduri alumisel osal olevad kruvid, eemaldage kate ja sisestage patarei.

Kasutage ainult leelispatareid; ärge kunagi kasutage laetavat akut.

Veenduge, et sisestate patarei õigesti ja järgite õiget polaarsust.

Asetage kate tagasi.

Testige veelekke andurit – tehke mõlemad veeandurid märjaks, näiteks puudutage neid märgade sõrmedega või asetage veelekke andur märjale käterätikule nii, et veeandurid jäävad allapoole.

Heli- ja optiline alarm aktiveerub.

Anduri paigaldamine

Asetage veelekke andur elektrit mittejuhtivale tasapinnale sellise koha vahetusse lähedusse, kus veelekke tõenäosus on kõige suurem, nagu pesumasina, nõudepesumasina, veekraani, boileri, aknalaua jne lähedusse. Andur peab asuma nähtavas kohas.

Andur on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

TÄHELEPANU! Veelekke andur tuvastab ainult vedeliku, mis puutub veeanduritega kokku.

Hoiatus

Kui tuvastatakse veeleke, hakkab veelekke andur väljastama heli- ja optilist signaali. Veelekke andur esitab pidevalt helisignaali ja samal ajal vilgub punane LED-märgutuli. Rakenduses kuvatakse veelekketeade.

Häiresignaali ei saa ajutiselt vaigistada ega välja lülitada.

Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r. o. et käesolev raadioseadme tüüp P56000S vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.emos.eu/download.






ВG | Датчик за теч на вода



Съдържание

Технически характеристики	2
Описание на датчика	3
Сдвояване с приложението	4
Мобилно приложение	7
Пускане в експлоатация	8

Настоящото ръководство съдържа важна информация относно безопасността при монтиране и използване на датчика. Прочетете ръководството внимателно и го съхранявайте на сигурно място за бъдещи справки.



Технически характеристики

Околна температура и влажност по време на работа: от 0 °С до +50 °С, от 5 % до 95 % (без кондензация)

Степен на защита: IP65

Звукова сигнализация: > 85 dB на разстояние 1 m

Разход на енергия: < 20 µА в режим на готовност, < 65 mA в режим на сигнализация Честота на излъчвания сигнал: 2,4 GHz, 25

тW ефективна излъчвана мощност макс.,

протокол Zigbee 3.0

Захранване: 1 бр. 3 V CR2

Размери: 18 × 75 mm

Тегло: 49 g





Описание на датчика

- 1 светодиод
- 2 гръмка сирена
- 3, 4 датчик за вода
- 5, 6, 7 винтове
- 8 бутон за сдвояване 9 батерия







Сдвояване с приложението



























Създаване на сценарии



8	9	10
10.41 19 8 19-31 4 50%	Ni dav 1041 P	11.04 (5 + 4 + 2.75.25.4) 98%0
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
👳 Message Center		If Flood sensor Flooding Detection
	When any condition is met-	
	Flood sensor Flooding Detection State/Water Immersion alarm	
	T Automation created. Start using it?	
	Yes >	
	Save	+
III O <	III O <	III O <

За да видите информационни съобщения относно състояние на аларма или изтощени батерии, първо трябва да създадете така наречения сценарий в приложението.

- 1. Докоснете "Smart" в приложението, докоснете + в долния десен ъгъл и след това докоснете иконата с изображение на зелена крушка.
- Изберете датчика за теч на вода, потвърдете състоянието на откриване и задайте процента на напрежението на батерията.
- 3. Потвърдете и докоснете иконата с изображение на телефон и завършете настройките.
- Ако искате да изтриете сценарий, докоснете иконата с изображение на молив горе вдясно и потвърдете изтриването.

1			2		
All day 11137 主 4 6 · 象電器 A	100%	14	1244 여 호 🕼 •		B 15-35-1976
Cancel	Save			More	c
If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	\leq		f Flood sensor Flo	ioding Detectio	on State:Water in
If When any condition is met	•		Effective Period		Al day =
Flood sensor Rooding Detection State : Water Immersion alla				Delete	
Flood sensor betray Level : + 10%	2		Are you su Tif Flood set State: Wal	re you want to nsor Flooding I ter Immersion	remove Detection alarmi?
Then	•		taska con no l	orger be execution	od proporty
Message Center	2		Gainter		

Изтриване на сценарии



Мобилно приложение

Датчикът може да се управлява с мобилно приложение за iOS или Android. Изтеглете приложението EMOS GoSmart за вашето устройство.



Докоснете бутона **Вход**, ако сте използвали приложението преди. В противен случай докоснете бутона **Регистрация** и се регистрирайте.

Сдвояване на Zigbee Gateway с приложението

(Ако вече използвате портала, пропуснете тази стъпка)

Включете захранващ кабел в портала и активирайте GPS и Bluetooth връзка на вашето мобилно устройство. Докоснете **Добавяне на устройство** в приложението.

Докоснете списъка GoSmart вляво и докоснете иконата Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Следвайте инструкциите в приложението и въведете името и паролата за вашата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа. Порталът ще се сдвои с приложението в рамките на 2 минути.

Забележка: Ако порталът не успее да се сдвои, повторете процеса и проверете настройките, като използвате ръководството за портала. 5 GHz Wi-Fi мрежи не се поддържат.

Сдвояване на датчика с приложението

Развийте задния капак и поставете батерия в датчика.

Задръжте бутона за сдвояване (5 секунди) или докоснете двата датчика за вода 3 пъти с мокри пръсти или мокър тампон в продължение на 2 секунди.

Зеленият светодиод ще започне да мига – режимът на сдвояване е активиран за 2 минути.

Докоснете Добавяне на устройство в приложението.

Докоснете списъка **GoSmart** вляво и докоснете иконата на датчика "Теч" P56000S.

Следвайте инструкциите в приложението и въведете името и паролата за вашата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа. Датчикът ще се сдвои с приложението в рамките на 2 минути; зеленият светодиод ще спре да мига.

Поставете обратно на мястото му задния капак.

Забележка: Ако датчикът не успее да се сдвои, повторете процеса. 5 GHz Wi-Fi мрежи не се поддържат.

Описание на главното меню на приложението



- 1. Състояние на датчика (нормално или режим на аларма)
 - приложението показва предупредително съобщение в случай на активиране на аларма
- 2. Архив
 - показва историята на алармите/състоянията на изтощена батерия
- 3. Създаване на сценарий
 - трябва да се настрои, за да може устройството да изпраща информационни съобщения за алармени състояния или изтощени батерии
- 4. Състояние на батерията
 - приложението ще покаже предупредително съобщение за изтощена батерия, когато напрежението падне под 2,44 V.
 - детекторът оценява нивото на напрежение на батерията на всеки 12 часа или при всяко задействане на аларма.

За по-подробни настройки вижте Създаване на сценарии.





Пускане в експлоатация

Отстранете 3-те винта от долната страна на датчика за теч, отстранете капака и поставете батерия. Използвайте само алкални батерии; в никакъв случай не използвайте презареждащи се батерии. Уверете се, че сте поставили батерията правилно и с правилния поляритет!

Поставете обратно на мястото му капака.

Тествайте датчика за наводнение – поставете двата датчика за вода в контакт с вода, като например ги докоснете с мокри пръсти, или поставете датчика за наводнение върху мокра кърпа с датчиците за вода надолу.

Ще се активират звукова и оптична аларма.

Позициониране на датчика

Поставете датчика за теч на вода върху равна, непроводима повърхност в непосредствена близост до критично място, където може да възникне изтичане на вода, като например до пералня, съдомиялна машина, кран за вода, бойлер, перваз на прозорец и др.

Датчикът трябва да бъде разположен на видно място.

Датчикът е предназначен за монтиране само на закрито.

ВНИМАНИЕ: датчикът за теч на вода отчита само наличието на течност, достигнала до датчиците за вода.

Предупреждение с аларма

Ако бъде открит теч на вода, датчикът за теч ще започне да излъчва звуков + оптичен сигнал.

Датчикът за теч на вода ще започне да издава непрекъснат звуков сигнал и едновременно с това червеният му светодиод ще започне да мига.

В приложението ще се покаже предупреждение за теч на вода.

Звуковата сигнализация на датчика не може временно да се заглуши или изключи.

С настоящото EMOS spol. s r. о. декларира, че този тип радиосъоръжение P56000S е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на EC декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.emos.eu/download.







FR|BE | Détecteur de fuite d'eau



Sommaire

Informations techniques	2
Description du détecteur	3
Appariement avec l'application	4
Application mobile	7
Mise en service	8

Cette notice contient des consignes de sécurité importantes concernant l'installation et l'utilisation du détecteur. Lire attentivement la notice utilisateur et la ranger dans un endroit sûr afin de pouvoir la consulter en cas de besoin.



Informations techniques

Température d'exploitation et humidité : 0 °C à +50 °C, 5 % à 95 % (sans condensation) Indice de protection : IP65 Signalisation acoustique : > 85 dB à une distance de 1 m Consommation : < 20 μA en mode de veille, < 65 mA en mode d'alarme Fréquence de la transmission : 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., protocole Zigbee 3.0 Alimentation : 1× pile de 3 V de type CR2 Dimensions : 18 × 75 mm Masse : 49 g





Description du détecteur

- 1 Diode LED
- 2 Forte sirène
- 3, 4 Capteur de présence d'eau 5, 6, 7 Vis
- 8 Bouton d'appariement
- 9 Pile



Appariement avec l'application



























Création de scènes



8	9	10
0.41 🖻 🔹 % 28 🖉 50% 🖬	10.41 년 10.41 년 월 10.75 년 49%을	11:04 使 4 4 - 章 电动力 98%
Select Notification Method Next	Cancel	< Smart
tiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
Message Center		If Flood sensor Flooding Detection State:Water Immersion alarm
	When any condition is met	
	Flood sensor Floods posicion State Water innersion aliem	
	T Automation created. Start using it?	
	K No Yes >	
	Save	
ш о «		III O <

Afin de visualiser les messages d'informations concernant le mode d'alarme ou le fait que la pile est plate, il est nécessaire de créer un Scénario dans l'application.

- 1. Dans l'application, cliquer sur "Smart", ensuite sur le symbole "+" situé en bas à droite et enfin sur l'icône représentant une ampoule verte.
- 2. Sélectionner le détecteur de fuite d'eau et confirmer le mode d'alarme. Régler ensuite le pourcentage de tension de la pile.
- 3. Confirmer et cliquer ensuite sur l'icône représentant un téléphone avec un message. Terminer ensuite les réglages.
- 4. Si vous souhaitez effacer une scène, cliquer sur l'icône représentant un crayon qui se trouve en haut à droite et confirmer ensuite que vous souhaitez effacer la scène.

1 ^{All d} Y37 ± • • •	章 で-IR x 100% m	2 1244 m 1 44 -	2 % th.
Cancel	Save	м	ore
If Flood sensor Flooding De State:Water immersion alar	m 🖉	if Flood sensor Floodin;	Detection State/Wa
If When any condition is met	Ð	Effective Period	Al de
Flood sensor Plooding Detection Date : Water is	marsion alarra		lete
Flood sensor Battery Level : < 90%	8	Are you sure yo 'If Flood sensor State:Water in	u want to remove flooding Detection mersion alarm??
Then	•	After the sciencific tasks can no longer	a deleted, the decide be encouled properly.
Message Center	2	Cancel	Confirm
	<	m	

Effacer une scène



Application mobile

Le détecteur peut être commandé à l'aide d'une application mobile pour iOS ou Android. Télécharger l'application "EMOS GoSmart" pour votre appareil.



Cliquer sur le bouton "Se connecter" si vous utilisez déjà l'application. Dans le cas contraire, cliquer sur le bouton "S'inscrire" et terminer votre inscription.

Appariement du portail Zigbee à l'application

(Si vous utilisez déjà le portail, sauter ce réglage)

Brancher le câble d'alimentation au portail, autoriser le GPS et la connexion Bluetooth sur votre appareil mobile. Dans l'application, cliquer sur "Ajouter un appareil".

Dans la partie gauche, cliquer sur la liste "GoSmart" et cliquer ensuite sur l'icône "Smart Multi Gateway IP-1000Z". Procéder en suivant les consignes qui apparaissent dans l'application et saisir le nom et le mot de passe du réseau WiFi de 2,4 GHz.

Dans les 2 minutes qui suivent, l'appareil s'appariera à l'application.

Commentaire : Si vous n'arrivez pas à apparier le portail, répéter une nouvelle fois toute la procédure et/ou contrôler les réglages en fonction de la notice du portail. Le réseau WiFi de 5 GHz n'est pas pris en charge.

Appariement du détecteur à l'application

Dévisser le cache arrière et introduire une pile dans le détecteur.

Appuyer longuement (5 secondes) sur le bouton d'appariement ou toucher 3× en 2 secondes les deux capteurs avec des doigts humides ou avec une peau humide.

La diode LED verte se mettra à clignoter – le mode d'appariement s'activera et restera ensuite actif durant 2 minutes.

Dans l'application, cliquer sur "Ajouter un appareil".

Dans la partie gauche, cliquer sur la liste "GoSmart" et cliquer ensuite sur l'icône "Flood sensor P56000S". Procéder en suivant les consignes qui apparaissent dans l'application et saisir le nom et le mot de passe du réseau WiFi de 2,4 GHz.

Dans les 2 minutes qui suivent, l'appareil s'appariera à l'application et la diode LED verte s'arrêtera de clignoter. Revisser le cache arrière.

Commentaire : Si le détecteur ne parvient pas à s'apparier, répéter la procédure. Le réseau WiFi de 5 GHz n'est pas pris en charge.

Description du menu principal de l'application



- 1. État du détecteur (état normal ou mode d'alarme)
 - l'application affiche un message qui vous avertit en cas d'alarme
- 2. Historique des enregistrements
 - visualisation de l'historique des alarmes/des piles plates
- 3. Création de scènes
 - ceci doit être réglé pour que vous puissiez visualiser les messages d'information concernant les alarmes ou le fait que la pile est plate

4. État de la pile

- dès que la tension de la pile descend sous la valeur de 2,44 V, l'application affiche un message qui vous avertit que la pile est plate.
- le détecteur évalue le niveau de tension de la pile toutes les 12 heures ou à chaque fois qu'une alarme est déclenchée.

Pour en savoir plus sur les réglages, voir le point intitulé "Création de scènes".





Mise en service

Dévisser les 3 vis qui se trouvent sur la face inférieure du détecteur, retirer le cache de protection et introduire une pile.

N'utiliser que des piles alcalines et ne jamais utiliser de piles rechargeables.

Lors de l'insertion de la pile, veiller à respecter la procédure d'introduction et la polarité de la pile ! Revisser le cache de protection.

Tester le détecteur – faire en sorte que les deux capteurs soient en contact avec de l'eau (utiliser par exemple vos doigts humides) ou poser le détecteur, capteurs vers le bas, sur une serviette humide. Vous devriez entendre un signal sonore et observer un signal optique.

Installation du détecteur

Installer le détecteur sur une surface plane et non-conductrice, juste à côté de l'endroit critique où une fuite d'eau pourrait apparaître – par exemple à côté d'une machine à laver, d'un lave-vaisselle, d'un robinet, d'une chaudière, d'un appui de fenêtre, etc.

Nous vous recommandons d'installer votre détecteur à un endroit où il sera bien visible.

Ce détecteur n'a été conçu que pour être utilisé à l'intérieur.

ATTENTION : Le détecteur ne détecte la présence de liquide que si ce dernier a atteint le niveau des capteurs.

Avertissement en cas d'alarme

Si une fuite d'eau est détectée, le détecteur émettra un signal sonore/optique.

Le détecteur émettra un bip sonore continu et, en parallèle, la diode LED rouge clignotera.

Dans l'application, vous pourrez visualiser un avertissement vous informant qu'une fuite d'eau a été détectée. Il n'est pas possible d'atténuer ou de couper temporairement le signal sonore de l'alarme.

Par la présente, EMOS spol. s r. o. déclare que l'équipement radio de type P56000S est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <u>http://www.emos.eu/download</u>.







IT | Rilevatore di perdite d'acquay



Indice

Informazioni tecniche	2
Descrizione del rilevatore	3
Abbinamento all'applicazione	4
Applicazione mobile	7
Messa in servizio	8

Questo manuale contiene importanti informazioni di sicurezza sull'installazione e sul funzionamento del rilevatore. Leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.



Informazioni tecniche

Temperatura e umidità di lavoro: Da 0 °C a +50 °C, da 5 % a 95 % (senza condensa) Grado di protezione: IP65 Segnalazione acustica: > 85 dB a 1 m di distanza Consumo: < 20 µA modalità standby, < 65 mA modalità allarme Frequenza di trasmissione: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protocollo Alimentazione: 1× 3 V CR2 Dimensioni: 18 × 75 mm Peso: 49 g





6 3 4 a 5 7



Descrizione del rilevatore

- 1 LED
- 2 sirena forte
- 3, 4 sensore dell'acqua
- 5, 6, 7 viti
- 8 pulsante di abbinamento 9 batterie



Abbinamento all'applicazione



























Creazione di scene



8	9	10
0.41 🖻 🔹 % 28 🖉 50% 🖬	10.41 년 10.41 년 월 10.75 년 49%을	11:04 使 4 4 - 章 电动力 98%
Select Notification Method Next	Cancel	< Smart
tiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
Message Center		If Flood sensor Flooding Detection State:Water Immersion alarm
	When any condition is met	
	Flood sensor Floods posicion State Water innersion aliem	
	T Automation created. Start using it?	
	K No Yes >	
	Save	
ш о «		III O <

Per visualizzare il messaggio informativo sulla modalità allarme o sulla batteria scarica, è necessario creare il cosiddetto Scenario nell'applicazione.

- 1. Nell'applicazione, cliccare su Smart, in basso a destra su + e sull'icona della lampadina verde.
- 2. Selezionare il rilevatore di perdite d'acqua, confermare la modalità di allarme e impostare la percentuale di tensione della batteria.
- 3. Confermare e cliccare sull'icona del telefono con il messaggio per chiudere le impostazioni.
- 4. Per eliminare una scena, cliccare sull'icona della matita in alto a destra e confermare l'eliminazione.

Cancellazione della scena

1			2		
All day 1137 ± + 45 • 2 % M /	100%		1244 円 1 🕼 •		B 15-35-1 970 B
Cancel	Save			More	0
If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	\sim]	f Flood sensor Flo	ioding Detectio	on State:Water in
If When any condition is met-	0		Effective Period		Aliday -
Flood sensor Flooding Detection State : Water immersion alu				Dalete	
Flood sensor Battery Level : < 90%			Are you so Tif Flood se State:Wa After the so	ire you want to nsor Flooding ter immersion maric is deleted.	premove Detection alami?
Then	0		taska cur nol	longer be execut	ed property
Message Center					
III 0 <					



Applicazione mobile

Il rivelatore può essere controllato tramite l'applicazione mobile per iOS o Android. Scaricare l'applicazione "EMOS GoSmart" per il proprio dispositivo.



Cliccare sul pulsante Accedi, se si usa già l'applicazione.

In caso contrario cliccare sul pulsante Registrazione e completare la registrazione.

Abbinamento del gateway Zigbee all'applicazione

(Se stai già utilizzando il gateway, salta questa impostazione)

Collegare il cavo di alimentazione al gateway, attivare la connettività GPS e Bluetooth sul dispositivo mobile. Nell'applicazione cliccare su Aggiungi dispositivo.

Nella parte sinistra cliccare sull'elenco GoSmart e cliccare sull'icona Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Seguire le istruzioni dell'app per inserire il nome utente e la password del wifi a 2,4 GHz.

Entro 2 minuti l'applicazione è abbinata all'applicazione.

Nota: Se il gateway non si abbina, ripetere nuovamente l'intera procedura, controllando le impostazioni secondo il manuale del gateway. La rete wifi 5 GHz non è supportata.

Abbinamento del rilevatore all'applicazione

Svitare il coperchio posteriore e inserire la batteria nel rilevatore.

Tenere premuto a lungo (5 secondi) il pulsante di abbinamento o toccare entrambi i sensori dell'acqua 3 volte con le dita o con un tappetino bagnato entro 2 secondi.

Il LED verde inizia a lampeggiare: la modalità di abbinamento è attivata e dura 2 minuti.

Nell'applicazione cliccare su Aggiungi dispositivo.

Nella parte sinistra cliccare sull'elenco GoSmart e cliccare sull'icona Flood sensor P56000S.

Seguire le istruzioni dell'app per inserire il nome utente e la password del wifi a 2,4 GHz.

Entro 2 minuti l'applicazione è abbinata, il led verde smette di lampeggiare.

Riavvitare il coperchio.

Nota: Se il rilevatore non si abbina ripetere nuovamente la procedura. La rete wifi 5 GHz non è supportata.

Descrizione del menu di base dell'applicazione



- 1. Stato del rilevatore (normale o modalità allarme)
 - l'applicazione visualizza un messaggio di avviso in caso di allarme
- 2. Cronologia degli eventi
 - visualizzazione della cronologia degli allarbi/batteria scarica
- 3. Creazione delle scene
 - è necessaria impostarla per visualizzare i messaggi di allarme o di batteria scarica
- 4. Stato della batteria
 - l'applicazione visualizza un messaggio di avviso di batteria scarica quando la tensione scende al di sotto di 2,44V.
 - il rilevatore valuta il livello di tensione della batteria ogni 12 ore o ad ogni allarme.

Per impostazioni più dettagliate, cfr. Creazione delle scene.





Messa in servizio

Svitare le 3 viti sul fondo del rilevatore, rimuovere il coperchio e inserire la batteria. Utilizzare solo una batteria alcalina, non utilizzare mai una batteria ricaricabile. Prestare attenzione al metodo di inserimento e alla corretta polarità della batteria!

Riavvitare il coperchio.

Esequire il test del rilevatore – mettere entrambi i sensori a contatto con l'acqua, ad esempio con le dita bagnate o posizionare il rilevatore su un asciugamano umido con i sensori abbassati. Si attiverà un allarme acustico e ottico.

Posizionamento del rilevatore

Posizionare il rilevatore su una superficie piana e non conduttiva nelle immediate vicinanze di un'area critica in cui l'acqua può fuoriuscire, ad esempio lavatrici, lavastoviglie, rubinetti, caldaie, davanzali ecc. Si raccomanda di collocare il rilevatore in un luogo visibile.

Il rilevatore è progettato solo per uso interno.

ATTENZIONE: il rilevatore rileva solo la presenza del liquido che ha raggiunto i sensori.

Segnalazione di allarme

Se viene rilevato una perdita d'acqua, il rilevatore emette un segnale acustico/ottico.

Il rilevatore emette un segnale acustico continuo mentre il LED rosso lampeggia.

L'applicazione visualizzerà un avviso di perdita dell'acqua.

Il segnale acustico di allarme non può essere temporaneamente silenziato o disattivato.

Con la presente, EMOS spol. s r. o. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo P56000S è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: http://www.emos.eu/download.







NL | Waterlekdetector



Inhoud

Technische informatie	2
Beschrijving van de detector	3
Koppelen met applicatie	4
Mobiele applicatie	7
Inbedrijfstelling	8

Deze handleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie over de installatie en het gebruik van de melder. Lees deze handleiding zorgvuldig en bewaar hem goed voor toekomstig gebruik en voor het geval van overdracht van de melder.



Technische informatie

Werktemperatuur en vochtigheid: 0 °C tot +50 °C, 5 % tot 95 % (niet condenserend) Dekkingsgraad: IP65 Akoestische signalering: > 85 dB op een afstand van 1 m Verbruik: < 20 µA standby-modus, < 65 mA alarm-modus Frequentie van de transmissie: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max., Zigbee 3.0 protocool Voeding: 1× 3 V CR2 Afmetingen: 18 × 75 mm Gewicht: 49 g





Beschrijving van de detector

- 1 LED
- 2 luide sirene
- 3, 4 watersensor
- 5, 6, 7 schroeven 8 koppelingsknop 9 batterij



Koppelen met applicatie



























Scènes creëren



8	9	10
10:41 🕅 🔹 🖘 🖬 🖉 50% 🖬	All day 1041 Ph 8 5-714 4954	1104 5 4 4 4 2 3 37 4 9819
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🗭 Message Center	If O	If Flood sensor Flooding Detection State/Water Immersion alarm
	Flood sensor Flooding Detection State/Water immersion aliem Society Detection State/Water immersion aliem	
	T unmain mand that when it	
	No Yes	
	Save	•
III O <	III O <	III O <

Om een informatiebericht over de alarmmodus of bijna lege batterij weer te geven, moet u een scènescenario in de app maken.

- 1. Klik in de app op Smart, de + en het groene icoontje van het lampje rechtsonder.
- 2. Selecteer de waterlekdetector en bevestig de alarmmodus en stel het percentage van de batterijspanning in.
- 3. Bevestig en klik op het telefoonicoontje met het bericht om de instellingen te voltooien.
- 4. Om een scène te verwijderen, klikt u op het potloodicoon rechtsboven en bevestigt u de verwijdering.

Scène verwijderen

¥37 ± + 45 • 8 *	5.M # 100%	1244 P1 1 164 -	
ncel	Save	1	More C
Flood sensor Flooding Detec ate:Water immersion alarm	ition 🖉	f Flood sensor Flood	ng Detection State:Water in
hen any condition is met	0	Effective Period	Al day -
Flood sensor Flooding Detection State : Water immen	sion atarra		Debete
Flood sensor Betray Level : < 10%	>	Are you sure "If Flood senso State:Water	ou want to remove Flooding Detection mersion alarm?
hen	0	After the scenario Laska can no forg	a is deleted, the specice in the executed property
		Cancel	Confirm
Message Center	>		
Dis Message Center	>		
Message Center	×		
Message Center On	>		

⊘â

Mobiele applicatie

U kunt de melder bedienen met de mobiele app voor iOS of Android. Download de app "EMOS GoSmart" voor uw toestel.



Klik op de knop **Aanmelden** als u de app al gebruikt. Anders klik op de knop **Registreren** om uw registratie te voltooien.

Zigbee gateway koppelen met applicatie

(Als u de gateway al gebruikt, sla deze instelling dan over)

Sluit de stroomkabel aan op de gateway, schakel de GPS- en Bluetooth-connectiviteit in op het mobiele apparaat.

Klik in de app op Apparaat toevoegen.

Klik aan de linkerkant op de **GoSmart** lijst en klik op het icoon van Smart Multi Gateway IP-1000Z. Volg de instructies in de app en voer de naam en het wachtwoord van uw 2,4 GHz wifi-netwerk in. Binnen 2 minuten is de app gekoppeld.

Opmerking: Als de gateway niet gekoppeld wordt, herhaalt u de hele procedure opnieuw en controleert u de instellingen volgens de handleiding van de gateway. 5 GHz wifi-netwerk wordt niet ondersteund.

De melder met de applicatie koppelen

Schroef het achterdeksel los en plaats de batterij in de detector.

Druk lang (5 seconden) op de koppelingsknop of raak beide watersensoren binnen 2 seconden 3 keer aan met natte vingers of een natte pad.

De groene LED begint te knipperen – de koppelingsmodus is geactiveerd en duurt 2 minuten.

Klik in de app op Apparaat toevoegen.

Klik aan de linkerkant op de GoSmart lijst en klik op het icoon van Flood sensor P56000S.

Volg de instructies in de app en voer de naam en het wachtwoord van uw 2,4 GHz wifi-netwerk in.

Binnen 2 minuten is de app gekoppeld en stopt de groene LED met knipperen.

Schroef het deksel er weer op.

Opmerking: Als de koppeling van de melder mislukt, herhaalt u de hele procedure opnieuw. 5 GHz wifi-netwerk wordt niet ondersteund.

Beschrijving van het basismenu van de applicatie

- Flod enser

 I
 Normal

 Producting Detection State

 O

 Record

 2020 0451 11.43.15 Normal

 2020 0451 11.43.15 Normal
- 1. Melderstatus (normaal of alarmmodus)
 - de applicatie toont een bericht met een waarschuwing in geval van alarm
- 2. Geschiedenis van records
 - weergave van alarmgeschiedenis/lege batterij
- 3. Scènes creëren
 - moet worden ingesteld om alarmen of informatieberichten over bijna lege batterij weer te geven

4. Batterijstatus

- de app geeft een waarschuwing voor lege batterijen weer wanneer de spanning onder 2,44V zakt.
- de detector evalueert het spanningsniveau van de batterij om de 12 uur of bij elk alarm.

Zie Scènes creëren voor meer gedetailleerde instellingen.





Inbedrijfstelling

Draai de 3 schroeven aan de onderkant van de detector los, verwijder het deksel en plaats de batterij. Gebruik alleen een alkalinebatterij, gebruik nooit een oplaadbare batterij.

Let bij het plaatsen van de batterij op de plaatsingswijze en de juiste polariteit van de batterij! Schroef het deksel er weer op.

Test de detector – breng beide sensoren in contact met water, bijv. met natte vingers of plaats de detector op een vochtige handdoek met de sensoren naar beneden.

Er gaat een akoestisch en optisch signaal af.

Locatie van detector

Plaats de detector op een vlak, niet-geleidend oppervlak in de onmiddellijke nabijheid van een kritische plek waar water kan lekken, bijv. wasmachines, vaatwassers, kranen, boilers, vensterbanken, enz.

Het wordt aanbevolen om de detector op een zichtbare plek te plaatsen.

De detector is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

LET OP: de detector detecteert alleen de aanwezigheid van vloeistof die de sensoren heeft bereikt.

Alarmmelding

Als er een waterlek wordt gedetecteerd, zendt de detector een akoestisch/optisch signaal uit.

De detector piept continu en de rode LED knippert tegelijkertijd.

De app geeft een waterlekkagewaarschuwing weer.

Het akoestische alarmsignaal kan niet tijdelijk worden gedempt of uitgeschakeld.

Hierbij verklaart EMOS spol. s r. o. dat de radioapparatuur van het type P56000S in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://www.emos.eu/download.







ES | Detector de fugas de agua



Contenido

Información técnica	2
Descripción del detector	3
Vinculación con la aplicación	4
Aplicación móvil	7
Puesta en marcha	8

Este manual de instrucciones contiene una información de seguridad importante sobre el montaje y el funcionamiento del detector. Lea con atención este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para posibles futuras consultas.



Información técnica

Temperatura y humedad del funcionamiento:

0 °C hasta +50 °C, 5 % hasta 95 % (sin condensación)

Grado de protección: IP65

Señalización acústica: > 85 dB a distancia de 1 m

Consumo: < 20 μA modo standby, < 65 mA modo alarma

Frecuencia de transmisión: 2,4 GHz, 25 mW PIRE máx., protocolo Zigbee 3.0

Alimentación: 1× 3 V CR2

Medidas: 18 × 75 mm

Peso: 49 g





Descripción del detector

- 1 LED
- 2 sirena fuerte
- 3, 4 sensor de agua
- 5, 6, 7 tornillos
- 8 botón de vinculación
- 9 pila



Vinculación con la aplicación


























Crear escenas



8	9		10	
8 10.1 (B P % II.1 SY) C Select Holfberloo Method N N Wotgen Intere existence Message Center	y Cancel If Flood sensor Fil Table: Variant and Sensor Fill Were serviced Table: Antonio Sensor Table: Anton	termine and t	The second secon	eton ()
ш о <		Save		*

Para visualizar el mensaje sobre el modo de alarma o pilas agotadas hay que crear en la aplicación el llamado "Escenario".

- 1. En la aplicación haga clic en Smart, abajo a la derecha haga clic en + y en el icono de la bombilla verde.
- 2. Seleccione el detector de fugas de agua, confirme el modo de alarma y ajuste el porcentaje de voltaje de la pila.
- 3. Confirme y haga clic en el icono del mensaje en el teléfono y termine la configuración.
- 4. Si quiere borrar la escena, haga clic en el icono del lápiz arriba a la derecha y confirme que la desea borrar.

11137 <u>t</u> # 45 • 8	100% a 100% a	1244 (*1 12 454 +	8 %.U.s
f Flood sensor Flooding Detec tate:Water immersion alarm	ction <	if Flood sensor Flood in	g Detection State Wa
If When any condition is met-	G	Effective Period	AL A
Flood sensor Flooding Detection State : Water imme	< main alarra	٥	alete
Flood sensor Battery Level : < 90%	>	Are you sure yo Tif Flood sensor State:Water in	ou want to remove Flooding Detection Intersion alarm??
Then	0	After the spenario Laska can no longe	is deleted, the decide the encouled preparty
Message Center	2	Cancel	Coefirm

Borrar escena



Aplicación móvil

Puede controlar el detector mediante la aplicación móvil para iOS o Android. Descargue la aplicación «EMOS GoSmart» para su dispositivo.



Si ya es usuario de la aplicación, pulse el botón **Iniciar sesión**. Si no, pulse el botón **Registrarse** y termine la registración.

Vinculación del portal Zigbee con la aplicación

(Si ya utiliza el portal, salte los pasos de esta configuración)

Conecte el cable de alimentación en el portal. En el dispositivo móvil permita la conexión GPS y Bluetooth. En la aplicación, haga clic en **Añadir dispositivo**.

En la parte izquierda haga clic en la lista **GoSmart** y haga clic en el icono Smart Multi Gateway IP-1000Z. Siga las instrucciones de la aplicación e introduzca el nombre y la contraseña de la red wifi de 2.4 GHz.

Siga las instrucciones de la aplicación e introduzca el nombre y la contraseña de la red wifi de 2,4 (En 2 minutos máximo se realiza la vinculación con la aplicación.

Nota: Si no consigue vincular el portal, vuelva a repetir todos los pasos y revise la configuración según el manual del portal. La red wifi de 5 GHz no es compatible.

Vinculación del detector con la aplicación

Desatornille la tapa trasera e inserte la pila en el detector.

Pulse de manera prolongada (5 segundos) el botón de vinculación o toque con los dedos mojados o con la base húmeda los dos sensores de agua 3 veces en 2 segundos.

El LED verde empezará a parpadear – se activa el modo de vinculación que dura 2 minutos.

En la aplicación, haga clic en Añadir dispositivo.

En la parte izquierda haga clic en la lista **GoSmart** y haga clic en el icono Flood sensor P56000S.

Siga las instrucciones de la aplicación e introduzca el nombre y la contraseña de la red wifi de 2,4 GHz. En 2 minutos máximo se realiza la vinculación con la aplicación, el led verde deja de parpadear. Vuelva a atornillar la tapa.

Nota: Si no consigue vincular el detector, vuelva a repetir todos los pasos. La red wifi de 5 GHz no es compatible.

Descripción del menu principal de la aplicación



- 1. Estado del detector (normal o modo alarma)
- en caso de alarma la aplicación mostrará un mensaje de aviso
- 2. Historial de registros
 - muestra el historial de alarmas/pila agotada
- 3. Crear escenas
 - es necesario realizar esta configuración para la correcta visualización de notificaciones sobre alarmas o pila agotada
- 4. Estado de la pila
 - la aplicación muestra un mensaje de aviso de pila agotada cuando el voltaje baja por debajo de 2,44 V.
 - el detector evalúa el nivel del voltaje de la pila cada 12 horas o con cada alarma.

Configuración detallada ver Crear escenas.





Puesta en marcha

Desatornille los 3 tornillos en la parte inferior del detector, quite la tapa e inserte la pila.

Utilice solo pilas alcalinas, nunca pilas recargables.

¡Vigile que la manera de insertar la pila y su polaridad sean correctas!

Vuelva a atornillar la tapa.

Realice la prueba de funcionamiento del detector – los dos sensores deben entrar en contacto con el agua, por ejemplo con dedos mojados o colocando el detector encima de una toalla húmeda con los sensores hacia abajo. Sonará la señalización acústica y óptica.

Ubicación del detector

Coloque el detector sobre una superficie plana, no conductora, lo más cerca posible del lugar crítico donde puede ocurrir una fuga de agua, por ejemplo al lado de lavadoras, lavavajillas, grifos de agua, calderas, alféizares de ventanas, etc.

Recomendamos colocar el detector en un lugar visible.

El detector está diseñado solo para el uso interior.

ATENCIÓN: el detector detecta solo la presencia de líquidos que han llegado a los sensores.

Aviso de alarma

En caso de detección de una fuga de agua, el detector empezará a emitir una señal acústica/óptica. El detector empezará a hacer bip de manera continua y simultáneamente el LED rojo parpadeará. En la aplicación se mostrará un aviso de fuga de agua.

No es posible bajar el volumen ni apagar temporalmente la señal acústica de la alarma.

Por la presente, EMOS spol. s r. o. declara que el equipo de radio tipo P56000S cumple con la Directiva 2014/53/ EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







PT | Sensor de inundação



Conteúdo

Informações técnicas	2
Descrição do dispositivo	3
Emparelhar com a aplicação	4
Aplicação móvel	7
Colocar o dispositivo em funcionamento	8

Este manual contém informações de segurança importantes sobre a instalação e funcionamento do sensor. Leia o manual cuidadosamente e guarde-o para utilização futura.



Informações técnicas

Humidade e temperatura de funcionamento: 0 °C a +50 °C, 5 % a 95 % (sem condensação)
Classificação da caixa: IP65
Sinalização acústica: > 85 dB a uma distância de 1 m
Consumo de energia: < 20 μA em modo de espera, < 65 mA em modo de alarme
Frequência de transmissão: 2.4 GHz, 25 mW e.i.r.p. máx., protocolo Zigbee 3.0
Alimentação: 1× 3 V CR2
Dimensões: 18 × 75 mm
Peso: 49 g





6 3 4 a 5 7



Descrição do dispositivo

- 1 LED
- 2 sirene

- 3, 4 sensor de água 5, 6, 7 parafusos 8 botão de emparelhamento
- 9 pilha



Emparelhar com a aplicação



























Criar cenários



8	9	10
0.41 🖻 🔹 %.28 🖉 50% 🖬	10.41 년 10.41 년 월 10.75 년 49%을	11:04 使 4 4 - 章 电动力 98%
Select Notification Method Next	Cancel	< Smart
tiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
Message Center		If Flood sensor Flooding Detection State:Water Immersion alarm
	When any condition is met	
	Flood sensor Floods posicion State Water innersion aliem	
	T Automation created. Start using it?	
	K No Yes >	
	Save	
ш о «		III O <

Para visualizar mensagens informativas sobre alarmes ou pilha fraca, tem de começar por criar um Cenário na aplicação.

- 1. Toque em Smart na aplicação, toque em + no canto inferior direito e, em seguida, toque no ícone da lâmpada verde.
- 2. Escolha o sensor de inundação, confirme o modo de alarme e defina a percentagem de tensão da pilha.
- 3. Confirme, toque no ícone do telefone e complete as definições.
- 4. Se pretender eliminar um cenário, toque no ícone do lápis na parte superior direita e confirme a eliminação.

Eliminar um cenário

1		2	
Cancel	s ≪ala 100%s Save	1244 (* 12 16)	More
If Flood sensor Flooding De State:Water immersion alar	m 🖉	f Flood sensor Fl	ooding Detection State:Water
If When any condition is met	٠	Effective Period	.dl) dwy
Flood sensor Plooding Detection State : Water is	mmersion alarm		Delete
Flood sensor Battery Level : < 90%	>	Are you s Tif Flood s Stone W	are you want to remove ensor Flooding Detection Mer immersion alarm?
Then	0	Athen the so lasts can no	senario in deleted, the decide florger he executed preparty
Message Center	2	Cancel	Confirm
	<		



Aplicação móvel

O sensor pode ser controlado através de uma aplicação móvel para iOS ou Android. Transfira a aplicação EMOS GoSmart para o seu dispositivo.



Toque no botão **Log In** (Iniciar sessão) se já tiver utilizado a aplicação antes. Caso contrário, toque no botão **Sign Up** (Registar-se) e registe-se.

Emparelhar o portal Zigbee com a aplicação

(Se já estiver a utilizar o portal, ignore esta etapa)

Ligue um cabo de alimentação ao portal e ative o GPS e a ligação Bluetooth no seu dispositivo móvel.

Toque em Add Device (Adicionar dispositivo) na aplicação.

Toque na lista GoSmart no lado esquerdo e toque no ícone Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Siga as instruções na aplicação e introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi 2.4 GHz.

O portal é emparelhado com a aplicação no prazo de 2 minutos.

Nota: Se o portal não for emparelhado, repita o processo e verifique as definições com recurso ao manual do portal. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.

Emparelhar o sensor com a aplicação

Desaperte a tampa traseira e coloque uma pilha no sensor.

Prima longamente o botão de emparelhamento (5 segundos) ou toque em ambos os sensores de água 3× com os dedos molhados ou um pano molhado durante 2 segundos.

0 LED verde começa a piscar – o modo de emparelhamento foi ativado durante 2 minutos.

Toque em Add Device (Adicionar dispositivo) na aplicação.

Toque na lista **GoSmart** no lado esquerdo e toque no ícone Flood sensor P56000S (sensor de inundação). Siga as instruções na aplicação e introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi 2.4 GHz.

O sensor é emparelhado com a aplicação no prazo de 2 minutos; o LED verde deixa de piscar.

Reponha a tampa traseira.

Nota: Se o sensor não for emparelhado, repita o processo. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.

Descrição do menu principal da aplicação



- 1. Estado do sensor (modo de alarme ou normal)
- a aplicação apresenta uma mensagem de aviso em caso de alarme
- 2. Registo histórico
 - apresenta o histórico de estados de alarme/pilha fraca
- 3. Criação de cenários
 - têm de ser definidos, para que o dispositivo envie mensagens informativas sobre estados de alarme ou pilha fraca
- 4. Estado da pilha
 - a aplicação apresenta uma mensagem de aviso de pilha fraca quando a tensão desce abaixo de 2,44 V.
 - o sensor avalia o nível de tensão da pilha a cada 12 horas ou durante cada ativação do alarme.

Para definições mais detalhadas, consulte "Criar cenários".





Colocar o dispositivo em funcionamento

Retire os 3 parafusos na parte inferior do sensor de inundação, retire a tampa e insira uma pilha.

Utilize unicamente pilhas alcalinas; nunca utilize pilhas recarregáveis.

Assegure-se de que insere a pilha corretamente, respeitando a polaridade!

Reponha a tampa.

Teste o sensor de inundação – coloque ambos os sensores de água em contacto com água (por exemplo, tocando-lhes com os dedos molhados ou colocando o sensor de inundação sobre uma toalha molhada, com os sensores de água virados para baixo).

Deve ser ativado um alarme acústico e ótico.

Posicionamento do sensor

Posicione o sensor de inundação sobre uma superfície plana e não condutiva, nas proximidades imediatas de um ponto crítico onde possa ocorrer uma fuga de água, como junto a uma máquina de lavar roupa ou louça, torneira de água, caldeira, parapeito de janela, etc.

O sensor deve estar situado num local visível.

O sensor foi concebido apenas para uma utilização interior.

ATENÇÃO: o sensor de inundação só deteta a presença de líquido que tenha chegado aos sensores de água.

Aviso de alarme

Se for detetada uma fuga de água, o sensor de inundação começa a emitir um sinal acústico + ótico.

O sensor de inundação começa a apitar e a fazer piscar o LED vermelho, de forma contínua e simultânea. É apresentado um alerta de fuga de água na aplicação.

O sinal acústico do alarme não pode ser temporariamente silenciado ou desativado.

EMOS spol. s r.o. declara a conformidade do tipo do dispositivo de rádio P56000S com a Diretiva 2014/53/ UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte website http://www.emos.eu/download.







GR|CY | Αισθητήρας πλημμύρας



Τεχνικές πληροφορίες2
Περιγραφή συσκευής
Σύζευξη με την εφαρμογή
Εφαρμογή για κινητές συσκευές
Έναρξη λειτουργίας της συσκευής8

Το παρόν εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με την εγκατάσταση και τη λειτουργία του αισθητήρα. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο και φυλάξτε το με ασφάλεια για μελλοντική χρήση.



Τεχνικές πληροφορίες

Θερμοκρασία και υγρασία λειτουργίας: 0 °C έως +50 °C, 5 % έως 95 % (χωρίς συμπύκνωση) Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP65 Ηχητική σήμανση: > 85 dB σε απόσταση 1 m Κατανάλωση ρεύματος: < 20 μΑ σε λειτουργία αναμονής, < 65 mA σε λειτουργία συναγερμού Συχνότητα μετάδοσης: 2,4 GHz, μέγ. 25 mW e.i.r.p., πρωτόκολλο Zigbee 3.0 Τροφοδοσία: 1 μπαταρία 3 V τύπου CR2 Διαστάσεις: 18 × 75 mm Βάρος: 49 g





Περιγραφή συσκευής

- 1 Λυχνία LED
- 2 Δυνατή σειρήνα
- 2 Δυνατή σειρήνα
 3, 4 Αισθητήρας νερού
 5, 6, 7 Βίδες
 8 Κουμπί σύζευξης
 9 Μπαταρία





Σύζευξη με την εφαρμογή



























Δημιουργία σεναρίων



8	9	10
10.41 P	11 day 10 41 Ph	1104 (5 + 4 + 2 (5 - 3) 4 95) 4
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart ∠
Multiple Items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🗭 Message Center	If When any condition is met Plood sensor Plood sensor	H Flood senser Flooding Detection
	T Advantion created. Start using IF 10 No Yes	
	5cm	٠
III O <	III O <	III O <

Για να δείτε μηνύματα πληροφοριών σχετικά με συναγερμούς ή χαμηλό φορτίο μπαταρίας, πρέπει πρώτα να δημιουργήσετε ένα σενάριο στην εφαρμογή.

- Πατήστε Smart στην εφαρμογή, πατήστε + στην κάτω δεξιά γωνία και, στη συνέχεια, πατήστε το πράσινο εικονίδιο λαμπτήρα.
- Επιλέξτε τον αισθητήρα πλημμύρας, επιβεβαιώστε τη λειτουργία συναγερμού και ρυθμίστε το ποσοστό τάσης της μπαταρίας.
- 3. Επιβεβαιώστε και πατήστε το εικονίδιο τηλεφώνου και ολοκληρώστε τις ρυθμίσεις.
- 4. Εάν θέλετε να διαγράψετε ένα σενάριο, πατήστε το εικονίδιο μολυβιού στην επάνω δεξιά γωνία και επιβεβαιώστε τη διαγραφή.



Διαγραφή σεναρίου



Εφαρμογή για κινητές συσκευές

Ο έλεγχος του αισθητήρα μπορεί να πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας μια εφαρμογή για κινητές συσκευές για iOS ή Android.

Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής EMOS GoSmart για τη συσκευή σας.



Πατήστε το κουμπί **Σύνδεση** εάν έχετε ήδη χρησιμοποιήσει την εφαρμογή. Διαφορετικά, πατήστε το κουμπί **Εγγραφή** για να εγγραφείτε.

Σύζευξη της πύλης Zigbee με την εφαρμογή

(Εάν χρησιμοποιείτε ήδη την πύλη, παραλείψτε αυτό το βήμα)

Συνδέστε ένα καλώδιο τροφοδοσίας στην πύλη και ενεργοποιήστε τη σύνδεση GPS και Bluetooth στην κινητή συσκευή σας.

Πατήστε Προσθήκη συσκευής στην εφαρμογή.

Πατήστε τη λίστα **GoSmart** στα αριστερά και πατήστε το εικονίδιο Smart Multi Gateway IP-1000Ζ. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην εφαρμογή και εισαγάγετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz που χρησιμοποιείτε.

Η σύζευξη της πύλης με την εφαρμογή θα πραγματοποιηθεί εντός 2 λεπτών.

Σημείωση: Εάν αποτύχει η σύζευξη της πύλης, επαναλάβετε τη διαδικασία και ελέγξτε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας το εγχειρίδιο για την πύλη. Δεν υποστηρίζονται δίκτυα Wi-Fi 5 GHz.

Σύζευξη του ανιχνευτή με την εφαρμογή

Ξεβιδώστε το πίσω κάλυμμα και τοποθετήστε μια μπαταρία στον αισθητήρα.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύζευξης (5 δευτερόλεπτα) ή αγγίξτε και τους δύο αισθητήρες νερού 3 φορές με υγρά δάχτυλα ή με ένα υγρό πανί για 2 δευτερόλεπτα.

Η πράσινη λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει, γεγονός που σημαίνει ότι η λειτουργία σύζευξης έχει ενεργοποιηθεί για 2 λεπτά.

Πατήστε **Προσθήκη συσκευή**ς στην εφαρμογή.

Πατήστε τη λίστα GoSmart στα αριστερά και πατήστε το εικονίδιο Flood sensor P56000S.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην εφαρμογή και εισαγάγετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz που χρησιμοποιείτε.

Η σύζευξη του ανιχνευτή με την εφαρμογή θα πραγματοποιηθεί εντός 2 λεπτών. Η πράσινη λυχνία LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

Τοποθετήστε ξανά το πίσω κάλυμμα.

Σημείωση: Εάν αποτύχει η σύζευξη του ανιχνευτή, επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν υποστηρίζονται δίκτυα Wi-Fi 5 GHz.

Περιγραφή του κύριου μενού της εφαρμογής



- 1. Κατάσταση ανιχνευτή (κανονική λειτουργία ή λειτουργία συναγερμού)
 - Η εφαρμογή θα εμφανίσει ένα μήνυμα προειδοποίησης σε περίπτωση συναγερμού.
- 2. Καταγραφή ιστορικού
 - Εμφανίζει το ιστορικό καταστάσεων συναγερμού/χαμηλού φορτίου μπαταρίας.

3. Δημιουργία σεναρίου

- Πρέπει να ρυθμιστεί προκειμένου η συσκευή να στέλνει μηνύματα πληροφοριών σχετικά με τις καταστάσεις συναγερμού ή το χαμηλό φορτίο μπαταρίας.
- 4. Κατάσταση μπαταρίας
 - Η εφαρμογή θα εμφανίσει ένα μήνυμα προειδοποίησης χαμηλού φορτίου μπαταρίας όταν η τάση πέσει κάτω από 2,44 V.
 - Ο ανιχνευτής εκτιμά το επίπεδο τάσης της μπαταρίας κάθε 12 ώρες ή κατά τη διάρκεια κάθε ενεργοποίησης του συναγερμού.

Για πιο λεπτομερείς ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην ενότητα «Δημιουργία σεναρίων».





Έναρξη λειτουργίας της συσκευής

Αφαιρέστε τις 3 βίδες που βρίσκονται στο κάτω μέρος του αισθητήρα πλημμύρας, αφαιρέστε το κάλυμμα και τοποθετήστε μια μπαταρία.

Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τη μπαταρία και με τη σωστή πολικότητα.

Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα.

Ελέγξτε τον αισθητήρα πλημμύρας φέρνοντας και τους δύο αισθητήρες νερού σε επαφή με το νερό, για παράδειγμα, αγγίζοντάς τους με βρεγμένα δάχτυλα ή τοποθετώντας τον αισθητήρα πλημμύρας επάνω σε μια υγρή πετσέτα με τους αισθητήρες νερού στραμμένους προς τα κάτω.

Θα ενεργοποιηθεί ένας ηχητικός και ένας οπτικός συναγερμός.

Τοποθέτηση αισθητήρα

Τοποθετήστε τον αισθητήρα πλημμύρας σε μια επίπεδη, μη αγώγιμη επιφάνεια κοντά σε ένα κρίσιμο σημείο όπου μπορεί να προκύψει διαρροή νερού, όπως δίπλα σε πλυντήριο ρούχων, πλυντήριο πιάτων, βρύση νερού, λέβητα, περβάζι κ.λπ.

Ο αισθητήρας θα πρέπει να βρίσκεται σε ορατό σημείο.

Ο αισθητήρας έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ο αισθητήρας πλημμύρας ανιχνεύει μόνο την παρουσία υγρού που έχει φτάσει στους αισθητήρες νερού.

Προειδοποίηση συναγερμού

Εάν ανιχνευθεί διαρροή νερού, ο αισθητήρας πλημμύρας θα αρχίσει να εκπέμπει ένα ηχητικό και ένα οπτικό σήμα.

Ο αισθητήρας πλημμύρας θα αρχίσει να εκπέμπει συνεχώς το ηχητικό σήμα και να αναβοσβήνει ταυτόχρονα την κόκκινη λυχνία LED.

Στην εφαρμογή θα εμφανιστεί μια ειδοποίηση διαρροής νερού.

Δεν είναι δυνατή η προσωρινή σίγαση ή απενεργοποίηση του ηχητικού σήματος του συναγερμού.

Με την παρούσα, η εταιρεία EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου P56000S συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση internet: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







SE | Översvämningsdetektor



Teknisk information	2
Beskrivning av enheten	3
Parkoppling med appen	4
Mobilapp	7
Sätta enheten i drift	8

Denna bruksanvisning innehåller viktig säkerhetsinformation om installation och drift av detektorn. Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förvara den på ett säkert sätt för framtida bruk.



Teknisk information

Temperatur och luftfuktighet för drift: 0 °C till +50 °C, 5 % till 95 % (utan kondensering) Kapslingsklass: IP65 Akustisk signalering: > 85 dB vid ett avstånd på 1 m Strömförbrukning: < 20 µA i standbyläge, < 65 mA i larmläge Överföringsfrekvens: 2,4 GHz, max. 25 mW ekvivalent isotropt utstrålad effekt, Zigbee 3.0-protokoll Strömförsörjning: 1 st. 3 V CR2-batteri Mått: 18 × 75 mm Vikt: 49 g





6 3 4 G 5 7



Beskrivning av enheten

- 1 LED
- 2 högljudd siren
- 3, 4 vattensensor
- 5, 6, 7 skruvar
- 8 parkopplingsknapp 9 batteri



Parkoppling med appen



























Skapa scenarier



8	9	10
0.41 년 출 약.핑고 50%을	All day 10:41 🖻 🔹 🗞 75 x 49% 🖬	11:04 億 4 4 + 全 電話人
Select Notification Method Next	Cancel	< Smart
ole items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
Message Center		If Flood sensor Flooding Detection State:/Water immension alarm
	When any condition is met	
	Flood sensor Flooding Detection State Water immersion aliem	
	T Automation created. Start using it?	
	K No Yes	
	Save	
		III 0 <

För att du ska kunna se informationsmeddelanden om larm eller låg batterinivå måste du först skapa ett så kallat scenario i appen.

- 1. Tryck på Smart i appen, sedan på plussymbolen (+) i det nedre högra hörnet och därefter på den gröna glödlampsikonen.
- 2. Välj översvämningsdetektorn, bekräfta larmläget och ställ in batterispänningen i procent.
- 3. Bekräfta och tryck på telefonikonen för att slutföra inställningarna.
- 4. Om du vill ta bort ett scenario, trycker du på pennikonen längst upp till höger och bekräftar borttagningen.

Ta bort ett scenario

1		2	
All day 1137 ± + 45 +	Statist 100% €	Ni day 1244 (h <u>1</u> dg +	■*53.19
Cancel	Save		More
If Flood sensor Flooding State:Water immersion a	Detection 🖉	f Flood sensor Flood	ing Detection State:Wate
If When any condition is met-	o	Effective Period	Al day
Flood sensor Plooding Detection State : Wa	ter immersion alarma		Delete
Flood sensor Barney Level : < 90%	>	Are you sure 'If Flood sens State:When	you want to remove or Flooding Detection immersion alarm?
Then	0	Laska cur no los	per la conceller property
Message Center	2		
III 0	<		



Mobilapp

Detektorn kan styras med hjälp av en mobilapp för iOS eller Android. Ladda ner EMOS GoSmart-appen till din enhet.



Tryck på knappen Log in (Logga in) om du har använt appen tidigare. Annars trycker du på knappen Sign Up (Registrera) och registrerar dig.

Parkoppling av Zigbee-gatewayen med appen

(Om du redan använder gatewayen, hoppar du över detta steg.)

Anslut en strömkabel till gatewayen och aktivera GPS- och Bluetooth-anslutningen på din mobila enhet. Tryck på Add Device (Lägg till enhet) i appen.

Tryck på GoSmart-listan till vänster och tryck på ikonen Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Följ instruktionerna i appen och ange namn och lösenord för ditt 2,4 GHz wifi-nätverk.

Gatewayen parkopplas med appen inom 2 minuter.

Obs! Om gatewayen inte går att parkoppla, upprepar du processen och kontrollerar inställningarna med hjälp av gatewayens bruksanvisning. 5 GHz-wifi-nätverk stöds inte.

Parkoppla detektorn med appen

Skruva loss baksidan och sätt i ett batteri i detektorn.

Håll parkopplingsknappen intryckt (i 5 sekunder) eller vidrör båda vattensensorerna 3 gånger med våta fingrar eller en våt trasa under 2 sekunder.

Den gröna LED-lampan börjar blinka – parkopplingsläget har varit aktiverat i 2 minuter.

Tryck på Add Device (Lägg till enhet) i appen.

Tryck på GoSmart-listan till vänster och tryck på ikonen för översvämningsdetektorn P56000S.

Följ instruktionerna i appen och ange namn och lösenord för ditt 2,4 GHz wifi-nätverk.

Detektorn parkopplas med appen inom 2 minuter; den gröna LED-lampan börjar blinka. Sätt tillbaka baksidan.

Obs! Om detektorn inte går att parkoppla, ska du upprepa processen. 5 GHz-wifi-nätverk stöds inte.

Beskrivning av appens huvudmeny



- 1. Detektorstatus (normal- eller larmläge)
 - Appen visar ett varningsmeddelande vid larm.
- 2. Historik
 - Historik över larm/låga batterinivåer visas.
- 3. Skapa scenario
 - Ett scenario måste ställas in för att enheten ska kunna skicka informationsmeddelanden om larmtillstånd eller låg batterinivå.
- 4. Batteristatus
 - Appen visar ett varningsmeddelande om låg batterinivå när spänningen sjunker under 2,44 V.
 - Detektorn utvärderar batteriets spänningsnivå var 12:e timme eller vid varje larmaktivering.

För mer detaljerade inställningar, se Skapa scenarier.





Sätta enheten i drift

Skruva loss de 3 skruvarna på undersidan av översvämningsdetektorn, ta bort skyddet och sätt i ett batteri. Du måste använda ett alkaliskt batteri; använd aldrig uppladdningsbara batterier.

Se till att du sätter i batteriet ordentligt och med rätt polaritet!

Sätt tillbaka skyddet.

Testa översvämningsdetektorn – sätt båda vattensensorerna i kontakt med vatten, t.ex. genom att vidröra dem med våta fingrar, eller placera översvämningsdetektorn på en våt handduk med vattensensorerna vända nedåt. Ett akustiskt och optiskt larm aktiveras.

Placera detektorn

Placera översvämningsdetektorn på en plan, icke-ledande yta i omedelbar närhet av en kritisk plats där en vattenläcka kan uppstå, t.ex. vid en tvättmaskin, diskmaskin, vattenkran, värmepanna, fönsterbänk etc. Detektorn bör placeras på en synlig plats.

Detektorn är endast avsedd för inomhusbruk.

OBS! Översvämningsdetektorn detekterar endast vätska som har kommit i kontakt med vattensensorerna.

Larmvarning

Om en vattenläcka detekteras, avger översvämningsdetektorn en akustisk och en optisk signal. Översvämningsdetektorn börjar pipa kontinuerligt och samtidigt blinka med den röda LED-lampan. En varning om vattenläcka visas i appen.

Den akustiska signalen från larmet kan inte tillfälligt tystas eller stängas av.

Härmed intygar EMOS spol. s r.o. att radioutrustningen av typen P56000S uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Hela texten i intyget om EU-överensstämmelse finns på följande webbadress: <u>http://www.emos.eu/download</u>.







FI | Tulvatunnistin



Sisällys

Tekniset tiedot	2
Laitteen kuvaus	3
Sovelluksen pariliittäminen	4
Mobiilisovellus	7
Laitteen kävnnistäminen	8

Tämä käyttöopas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja tunnistimen asennuksesta ja käytöstä. Lue käyttöopas huolella ja talleta se tulevaa käyttöä varten.



Tekniset tiedot

Toimintalämpötila ja kosteus: 0 °C – +50 °C, 5 % – 95 % (ilman kondensaatiota) Kotelon luokitus: IP65 Äänimerkki: > 85 dB, kun etäisyys 1 m Virrankulutus: < 20 µA valmiustilassa, < 65 mA hälytystilassa Lähetystaajuus: 2.4 GHz, 25 mW EIRP maks., Zigbee 3.0 -protokolla Virransyöttö: 1× 3 V CR2 Mitat: 18 × 75 mm Paino: 49 g





Laitteen kuvaus

- 1 LED
- 2 kovaääninen sireeni
- 3, 4 vedentunnistin
- 5, 6, 7 ruuvit
- 8 pariliitospainike 9 paristo







Sovelluksen pariliittäminen



















10				
14:34 g	,		8 %35.4 44%8	
×				
Rese	t the devi	ce		
Press a until th	and hold a bit	o e o o	r a few seconds.	
	Back		Next	
	111	0	<	







Skenaarioiden luominen



8	9	10
0.41 년 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Nil day 10:41 년 월 영국 제 49%을	11:04 使 + + - 章 忠治。
Select Notification Method Next	Cancel	< Smart
vie items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
Message Center		H Flood sensor Flooding Detection State:Water Immersion alarm
	When any condition is met	
	Flood sensor	
	T Automation created. Start using it?	
	K No Yes	
	Save	
		III 0 <

Nähdäksesi hälytykset tai paristojen loppumista koskevat viestit, sinun on ensin luotava sovelluksessa ns. skenaario.

- 1. Napauta sovelluksessa Smart, napauta + oikeassa alakulmassa ja napauta sitten vihreää valokuvaketta.
- 2. Valitse tulvatunnistin, vahvista hälytystila ja aseta akun jänniteprosentti.
- 3. Vahvista ja napauta puhelinkuvaketta ja viimeistele asetukset.
- 4. Jos haluat poistaa skenaarion, napauta kynäkuvaketta oikeassa yläkulmassa ja vahvista poistaminen.

Skenaarion poistaminen

1			2	
All day 11137 <u>t</u> # 45 ·	28 ≠ 100% 8	10	1244 년 1 46 -	■ 15.05.1 9.00 ■
Cancel	Save		Me	re OK
If Flood sensor Flooding Detecti State:Water immersion alarm	on 🖂		f Flood sensor Flooding	Detection State:Water in
If When any condition is met-	o		Effective Period	All day
Flood sensor Flooding Detection State : Water immerato	natara >		Del	eta
Flood sensor Betray Level: + 90%	>		Are you sure you "If Flood sensor Fl State:Water Imp offer the scenario is	want to remove outing Detection tension alarm? deleted the device
Then	•		taska can no longer b	e executed property
Dis Message Center	2			
III 0	<			



Mobiilisovellus

Tunnistinta voidaan ohjata käyttämällä iOS:n tai Androidin mobiilisovellusta. Lataa EMOS GoSmart -sovellus laitteeseesi.



Napauta **Sisäänkirjautuminen**-painiketta, jos olet käyttänyt sovellusta aikaisemmin. Muussa tapauksessa napauta **Rekisteröidy**-painiketta ja rekisteröidy.

Zigbee-yhdyskäytävän pariliittäminen sovellukseen

(Jos käytät jo yhdyskäytävää, jätä tämä vaihe väliin)

Liitä virtajohto yhdyskäytävään ja ota GPS- ja Bluetooth-yhteys käyttöön mobiililaitteellasi.

Napauta sovelluksessa Lisää laite.

Napauta GoSmart-listaa vasemmalla ja napauta Smart Multi Gateway IP-1000Z -kuvaketta.

Noudata sovelluksen ohjeita ja syötä nimi ja salasana 2.4 GHz Wi-Fi-verkkoon.

Yhdyskäytävä pariliitetään sovellukseen 2 minuutin kuluessa.

Huomio: Jos yhdyskäytävä ei muodosta paria, toista prosessi ja tarkasta asetukset yhdyskäytävän käyttöohjeesta. 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoja ei tueta.

Tunnistimen pariliittäminen sovellukseen

Kierrä takakansi auki ja aseta paristo tunnistimeen.

Paina pitkään pariliitospainiketta (5 sekuntia) tai kosketa molempia vesitunnistimia 3× kosteilla sormilla tai kostealla liinalla yli 2 sekunnin ajan.

Vihreä LED alkaa vilkkua – pariliitostila on aktivoitu 2 minuutin ajaksi.

Napauta sovelluksessa Lisää laite.

Napauta GoSmart-listaa vasemmalla ja napauta Tulvatunnistin P5600S -kuvaketta.

Noudata sovelluksen ohjeita ja syötä nimi ja salasana 2.4 GHz Wi-Fi-verkkoon.

Ilmaisin pariliitetään sovellukseen 2 minuutin kuluessa Vihreä LED lopettaa vilkkumisen. Vaihda takakansi.

Huomio: Jos ilmaisin ei muodosta pariyhteyttä, toista menettely. 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoja ei tueta.

Sovelluksen päävalikon kuvakkeiden kuvaus



- 1. Ilmaisimen tila (normaali tai hälytystila)
 - sovellus näyttää varoitusviestin hälytystapauksessa
- 2. Tallennushistoria
 - näyttää hälytysten/paristojen alhaisten varaustilojen historian
- 3. Skenaarion luominen
 - on asetettava, jotta laite lähettää viestejä hälytysten tiloista tai paristojen alhaisesta varaustilasta
- 4. Pariston tila
 - sovellus näyttää pariston alhaisen varaustason viestin, kun jännite laskee alle 2,44 volttiin.
 - tunnistin arvioi pariston jännitetason 12 tunnin välein tai jokaisen hälytyksen aktivoitumisen yhteydessä.

Katso lisätietoja asetuksista kohdasta Skenaarioiden luominen.





Laitteen käynnistäminen

Irrota 3 ruuvia tulvatunnistimen alapuolelta, irrota kansi ja aseta paristo paikalleen.

Käytä ainoastaan alkaliparistoja. Älä koskaan käytä uudelleenladattavia paristoja.

Varmista, että laitat pariston oikein paikalleen ja napaisuudet oikeille kohdille!

Vaihda kansi.

Tulvatunnistimen testaaminen – kosketa molemmilla vesitunnistimilla vettä, esimerkiksi kosketa niitä kostein sormin tai aseta tulvatunnistin märän pyyhkeen päälle niin, että vesitunnistimet ovat pyyhettä vasten. Ääni- ja optinen hälytys aktivoituvat.

Tunnistimen sijoittaminen

Aseta tulvatunnistin tasaiselle, johtamattomalle pinnalle välittömästi lähelle kriittistä pistettä, jossa vettä saattaa vuotaa, kuten esimerkiksi pesukoneen, astianpesukoneen, vesihanan, kattilan tai ikkunalaudan jne. viereen.

Tunnistimen tulee sijaita näkyvällä paikalla.

Tunnistin on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan sisätilassa.

HUOMIO: tulvatunnistin tunnistaa ainoastaan vesitunnistimia koskettaneen nesteen läsnäolon.

Hälytysvaroitus

Jos vuoto havaitaan, tulvatunnistin alkaa lähettää ääni- ja optista signaalia.

Tulvatunnistin jatkaa jatkuvaa piippausta ja sen LED vilkkuu punaisena samaan aikaan.

Vesihälytys näytetään sovelluksessa.

Hälyttimen äänimerkkiä ei voi väliaikaisesti vaimentaa eikä sammuttaa.

Täten EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi P56000S on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta internetosoitteesta: http://www.emos.eu/download.






DK | Oversvømmelsessensor



Indhold

Teknisk information	2
Beskrivelse af enheden	3
Parring med appen	4
Mobilapp	7
Ibrugtagning af enheden	8

Denne vejledning indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger om installation og betjening af sensoren. Læs vejledningen grundigt, og gem den et sikkert sted til senere brug.



Teknisk information

Driftstemperatur og luftfugtighed: 0 °C til +50 °C, 5 % til 95 % (ikke-kondenserende) Kapslingsklasse: IP65 Akustisk signalering: > 85 dB ved en afstand på 1 m Strømforbrug: < 20 µA i standby-tilstand, < 65 mA i alarmtilstand Transmissionsfrekvens: 2,4 GHz, maks. 25 mW e.i.r.p., Zigbee 3.0-protokol Strømforsyning: 1× 3 V CR2 Mål: 18 × 75 mm Vægt: 49 g





Beskrivelse af enheden

- 1 LED
- 2 høj sirene
- 3, 4 vandsensor
- 5, 6, 7 skruer
- 8 parringsknap 9 batteri







Parring med appen



























Oprettelse af scenarier



8	9	10
10:41 년 출 15:31 4 50%을	Niday 1041년 월 영국전 49%을	11:04 四 ▲ ▲ ・ 章 電話 // 98% 章
< Select Notification Method Next	Cancel	< Smart 🖌
Multiple items selectable	If Flood sensor Flooding Detection	Smart
🦻 Message Center	If Of When any condition is met	H Flood senser Flooding Detection
	Plooding Detection State Water Interview on planet	
	T Automation created. Start using it?	
	No Yes	
	Save	+
III O <	III 0 K	III O <

For at kunne se infobeskeder om alarmer eller lavt batteriniveau skal du først oprette et såkaldt scenarie i appen.

- 1. Tryk på Smart i appen, tryk på + i nederste højre hjørne, og tryk derefter på det grønne pæreikon.
- 2. Vælg oversvømmelsessensor, bekræft alarmtilstand, og indstil batterispændingsprocenten.
- 3. Bekræft, tryk på telefonikonet, og afslut indstillingerne.
- 4. Hvis du vil slette et scenarie, skal du trykke på blyantikonet øverst til højre og bekræfte sletningen.

Sletning af et scenarie

1			2		
Niday 11:37 <u>†</u> # 46 · 요 등 제 4	100%		1244 🕫 1 🕏	•	\$15.05.1970 8
Cancel	Save	•		More	ок
If Flood sensor Flooding Detection State:Water immersion alarm	\leq		If Flood sen	sor Flooding Detect	ion State:Water in
If When any condition is met	0		Effective Pe	riod	Al day =
Flood sensor Flooding Detection State : Water immersion ala	n 2			Delete	
Flood sensor Batary Level : < 10%			Are 11 Fic Sta	you sure you want od sensor Floodin de:Water Immersio	to remove g Detection n alarmi?
Then	0		laska o	tan no longer be exec	aler property.
Message Center On					
III 0 <					



Mobilapp

Sensoren kan styres ved hjælp af en mobilapp under iOS eller Android. Hent appen EMOS GoSmart til din enhed.



Tryk på knappen **Log ind**, hvis du har brugt appen før. Ellers skal du trykke på knappen **Registrer** og registrere dig.

Parring af Zigbee-gatewayen med appen

(Hvis du allerede bruger gatewayen, kan du springe dette trin over)

Sæt et strømkabel i gatewayen, og aktivér GPS- og Bluetooth-forbindelsen på din mobile enhed. Tryk på **Tilføi enhed** i appen.

Tryk på listen **GoSmart** til venstre, og tryk på ikonet Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Følg anvisningerne i appen, og indtast navn og adgangskode til dit 2,4 GHz wi-fi-netværk.

Gatewayen parres med appen inden for 2 minutter.

Bemærk! Hvis gatewayen ikke parres, skal du gentage processen og kontrollere indstillingerne ved hjælp af vejledningen til gatewayen. 5-GHz-wi-fi-netværk understøttes ikke.

Parring af detektoren med appen

Skru bagdækslet af, og sæt et batteri i sensoren.

Hold parringsknappen inde (5 sekunder), eller berør begge vandsensorer 3 gange med våde fingre eller en våd svamp i 2 sekunder.

Den grønne LED begynder at blinke – parringstilstanden har været aktiveret i 2 minutter.

Tryk på Tilføj enhed i appen.

Tryk på listen GoSmart til venstre, og tryk på ikonet Flood sensor P56000S.

Følg anvisningerne i appen, og indtast navn og adgangskode til dit 2,4 GHz wi-fi-netværk.

Detektoren parres med appen inden for 2 minutter; den grønne LED holder op med at blinke. Sæt bagdækslet på igen.

Bemærk! Gentag processen, hvis detektoren ikke parres. 5-GHz-wi-fi-netværk understøttes ikke.

Beskrivelse af appens hovedmenu



- 1. Detektorstatus (normal tilstand eller alarmtilstand)
- appen viser en advarselsmeddelelse i tilfælde af en alarm
- 2. Registreringshistorik
 - viser historik over alarmer/lavt batteriniveau
- 3. Oprettelse af scenarie
 - skal indstilles, for at enheden kan sende infobeskeder om alarmtilstande eller lavt batteriniveau
- 4. Batteristatus
 - appen viser en advarsel om lavt batteriniveau, når spændingen falder til under 2,44 V.
 - detektoren evaluerer batteriets spændingsniveau hver 12. time, eller hver gang alarmen har været aktiveret.

Du kan finde en oversigt over mere detaljerede indstillinger under "Oprettelse af scenarier".





Ibrugtagning af enheden

Fjern de 3 skruer på undersiden af oversvømmelsessensoren, fjern dækslet, og sæt et batteri i.

Brug kun alkaliske batterier; brug aldrig genopladelige batterier.

Sørg for at vende batteriet korrekt, så polerne vender rigtigt!

Sæt dækslet på igen.

Test oversvømmelsessensoren – sørg for, at begge vandsensorer kommer i kontakt med vand f.eks. ved at røre dem med våde fingre eller ved at lægge oversvømmelsessensoren på et vådt håndklæde med vandsensorerne pegende nedad.

En akustisk og optisk alarm aktiveres.

Placering af sensor

Placer oversvømmelsessensoren på en flad, ikke-ledende overflade i umiddelbar nærhed af et kritisk sted, hvor der kan opstå en vandlækage. Der kan f.eks. være ved siden af en vaskemaskine, opvaskemaskine, vandhane, kedel, vindueskarm eller lignende.

Sensoren skal placeres på et synligt sted.

Sensoren er kun beregnet til indendørs brug.

BEMÆRK! Oversvømmelsessensoren registrerer kun tilstedeværelsen af væske, der har nået vandsensorerne.

Alarmadvarsel

Hvis der registreres en vandlækage, begynder oversvømmelsessensoren at udsende et akustisk + optisk signal. Oversvømmelsessensoren begynder at bippe kontinuerligt, mens den røde LED blinker.

En advarsel om vandlækage vises i appen.

Det akustiske signal fra alarmen kan ikke dæmpes eller slukkes midlertidigt.

EMOS spol. s r.o. erklærer hermed, at radioudstyret af typen P56000S opfylder kravene i direktivet 2014/53/ EU. Den komplette tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: http://www.emos.eu/download.

